

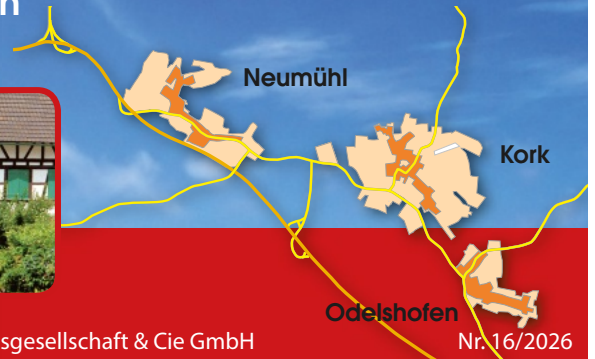
# Mitteilungsblatt

Amtliches Mitteilungsblatt der Ortsverwaltungen

Kork

Neumühl

Odelshofen



Donnerstag, 16. April 2026

Verlag: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH

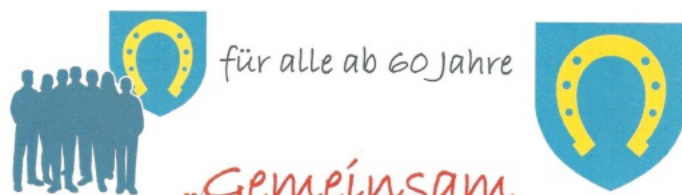
Nr. 16/2026



**Verlag  
und Anzeigen:**

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg Tel.  
07 81/504-14 65

## KOMM ZUM Senioren-Treff



für alle ab 60 Jahre

„Gemeinsam  
genießen und plaudern“  
mit Flammkuchen und Getränken

25. April 2026 - ab 16.00 Uhr

Familie Arbogast - Hebelstr. 24 - in der Scheune

Eintritt frei -  
Essen und Getränke auf Spendenbasis

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme

Veranstalter:  
Verein Aktives Dorfleben Odelshofen e.v.

# Wichtige Telefonnummern & Öffnungszeiten

## Notrufe & Bereitschaften

Notruf Polizei **110**  
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst **112**  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst am **Wochenende**  
allgemeinärztlicher Notdienst **116 117**  
(Anruf ist kostenlos)

Mo-Di-Do 19:00 - 22:00 Uhr  
Mi 16:00 - 22:00 Uhr  
Fr => Mo 8:00 - 22:00 Uhr  
Krankentransporte **0781-19222**  
Zahnärztliche Notrufnummer **01801-116116**  
Ortenau Klinikum Kehl **07851-8730**  
Ortenau Klinikum Achern **07841-7000**

Notfallsprechstunde im Zentrum für Gesundheit Oberkirch,  
Franz-Schubert-Str. 15 (ehemaliges Krankenhaus)  
- geöffnet Montag bis Freitag von 19.00-21.00 Uhr und  
Samstag/Sonntag/Feiertags von 09.00-11.00 Uhr.  
- für hausärztliche Notfälle (ambulante Versorgung, keine Notaufnahme)  
- ohne Terminanmeldung, einfach vorbeikommen

**Notdienstfinder: [www.aponet.de](http://www.aponet.de) 0800 0022833**

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Tierarztpraxis Dr. Grommelt **07851-8865830**  
Dr. med.vet. Barbara Fugmann, Kehl **07851-71550**

Fachtierärztliches Zentrum für  
Kleintiere Kehl-Hanauerland  
Dres. Möhnle **07851-76278**

### Beratung und Aufnahme ins Frauenhaus bei häuslicher Gewalt und Stalking

Mo-Do von 9-16.30 Uhr und Fr von 9-13 Uhr  
Anonyme Beratung per email: [info@frauenhaus-ortenau.de](mailto:info@frauenhaus-ortenau.de)  
Bundesweites Hilfetelefon rund um die Uhr, mehrsprachig + kostenfrei: 08000 116016

### Notfälle/Störungen

Wasser Tel. 07851 88-4615  
Strom Tel. 07821/2800  
Straßenlampen Tel. 07851 88-1788  
Gas Tel. 01802/767767

**stadtmobil**  
CarSharing Südbaden

Unser Stadtmobil für Kork und Umgebung - jeder kann es nutzen und buchen! Buchung im Internet unter [www.stadtmobil-suedbaden.de](http://www.stadtmobil-suedbaden.de) oder telefonisch unter **0761 20 22 800**

## Stadtverwaltung Kehl

Zentrale Tel. 07851/88-0  
Fax: 07851 88-1102  
[info@Stadt-Kehl.de](mailto:info@Stadt-Kehl.de)

## Ortsverwaltung Kork

**Ortsverwaltung Kork** Tel.: 07851 62038-0  
Ortsvorsteher: Armin Lubberger Tel.: 07851 62038-13  
E-Mail: [ortsverwaltung.kork@stadt-kehl.de](mailto:ortsverwaltung.kork@stadt-kehl.de)  
Montag: 08.00 - 12.30 Uhr  
Dienstag: 08.00 - 12.30 Uhr  
Mittwoch: geschlossen  
Donnerstag: 08.00 - 12.00 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Freitag: 08.00-12.30 Uhr  
**Feuerwehrgerätehaus Kork** Tel. 07851/2495

**Handwerkermuseum Kork** Tel. 07851/956640

Das Handwerkermuseum ist jeden Sonntag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.

**Bibliothek des Historischen Vereins Mittelbaden** Tel.: 07851 885099  
Die Bibliothek ist an folgenden Samstagen von 10 bis 14 Uhr geöffnet:  
11.04. (nur bis 11.50 Uhr geöffnet)/25.04./09.05./30.05./13.06./27.06./

**Gemeindehalle Kork** Tel. 07851/480905

### Jugendkeller Kork

#### Aktuelle Öffnungszeiten:

Offener Kinder- und Jugendtreff (ab 8 Jahre)  
Dienstag & Donnerstag 14 Uhr bis 19 Uhr  
Weitere Aktivitäten & Projekte erfolgen nach Absprache und mit Anmeldung vor Ort. Leitung: Ricky Kühn, Vertretung: Sonja Pavlovic  
Tel: 0151 55790485, E-Mail: [jugendkeller-kork@stadt-kehl.de](mailto:jugendkeller-kork@stadt-kehl.de)

## Ortsverwaltung Neumühl

**Ortsverwaltung Neumühl** Tel. 07851/899979-0

Ortsvorsteher: Horst Heitz Fax. 07851/899979-9

Sprechzeiten:

Donnerstag, 14.00 - 17.00 Uhr

E-Mail: [ortsverwaltung.neumuehl@stadt-kehl.de](mailto:ortsverwaltung.neumuehl@stadt-kehl.de)

Montag bis Mittwoch

Donnerstag:

08.00 - 12.00 Uhr

08.00 - 12.00 Uhr

14.00 - 17.30 Uhr

geschlossen

Freitag:

**Mehrzweckhalle Neumühl**

Tel. 07851/76954

## Ortsverwaltung Odelshofen

**Ortsverwaltung Odelshofen** Tel. 07852/2330

Ortsvorsteher: Markus Murr Fax. 07852/937278

E-Mail: [ortsverwaltung.odelshofen@stadt-kehl.de](mailto:ortsverwaltung.odelshofen@stadt-kehl.de)

Sprechzeiten:

Montag:

14.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch:

08.00 - 14.00 Uhr

## Kindergärten

**Kindergarten Kork** Tel. 07851/5311

Leiterin: Tanja Scheer

E-mail: [kiga-kork@stadt-kehl.de](mailto:kiga-kork@stadt-kehl.de)

**Ev. Kindergarten Neumühl** Tel. 07851/73742

Leiterin: Sabrina Barbanera

E-mail: [kiga.neumuehl@kbz.ekiba.de](mailto:kiga.neumuehl@kbz.ekiba.de)

**Kindergarten Odelshofen** Tel. 07852/1030

Leiterin: Tamara Florindo

E-mail: [kiga-odelshofen@stadt-kehl.de](mailto:kiga-odelshofen@stadt-kehl.de)

**Kita Regenbogen - Diakonie Kork** Tel. 07851/84-5870

Leiterin: Ulrike Martin

E-Mail: [kita Regenbogen@diakonie-kork.de](mailto:kita Regenbogen@diakonie-kork.de)

## Schulen

### Grundschule Kork

Schulleiterin Frau Sina Wohlfarth

Grundschule Kork

Tel.: 07851 9947523

Fax: 07851 9947524

[poststelle@gs-kork.schule.bwl.de](mailto:poststelle@gs-kork.schule.bwl.de)

### Hector-Kinder-Akademie

Geschäftsführerin HKA Kehl

Tel.: 07851-482334

Frau Alexandra Busam

E-Mail: [Poststelle@gs-soellingen.kehl.schule.bwl.de](mailto:Poststelle@gs-soellingen.kehl.schule.bwl.de)

### Oberlin-Schulverbund

Gemeinschaftsschule und

Sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum

Schulleiterin Bettina Maria Herr

E-Mail: [bherr@diakonie-kork.de](mailto:bherr@diakonie-kork.de)

Tel.: 07851 84-5801; Fax: 07851 84-5805

TV Kork  
1912

# HELDEN UND LEGENDEN

Sa. 25.04.26



Gemeindehalle Kork

Einlass: 18.30 Uhr

Beginn: 19.30 Uhr

Kinder: 5 Euro

Erwachsene 10 Euro

TG Hanauerland

TV Oberkirch - Tanz

TV Kork - RSG, Turner/innen, Aerobic

TV Eintracht Diersburg - Trapez und Tuch

## Verwaltungsgemeinschaft Kork/Neumühl/Odelshofen

### Maibaumvergabe am Dienstag, 28.04.2026 um 18.00 Uhr

Die diesjährige Maibaumvergabe findet am Dienstag den 28.04.2026 statt. Treffpunkt ist um 18.00 Uhr die Neumühler Pflanzschulhütte im Korker Wald.

Diese finden Sie, in dem Sie in Zierolshofen am nördlichen Ortsausgang Richtung Holzhausen nach Osten auf den geteerten Heuweg abbiegen. Nach genau 2 km kommt die Neumühler Pflanzschulhütte. Bereits nach ca. 1,5 km kommt im Rheinauer Wald noch eine weitere Hütte, die Sie jedoch rechts liegen lassen.

Markus Gutmann, Forstrevier Auwald: Stadt Kehl

### Redaktionsschluss KW 18 und KW 20

In der KW 18 und KW 20 wird aufgrund der Feiertage am 1. Mai und am 14. Mai der Anzeigen- und Redaktionsschluss um einen Tag vorverlegt (Montag, 27.04. und Montag, 11.05., 12:00 Uhr).

## Kinder, Jugendliche, Schule

### Kinderstadt in Goldscheuer: Anmeldung ab 13. April möglich

Kehl – Alle Macht den Kindern, egal ob im Rathaus, bei der Post, in der Bank oder bei der Polizei: In der ersten Pfingstferienwoche können Kinder von acht bis zwölf Jahren vom 26. bis 30. Mai auf dem Gelände des Jugendtreffs Goldscheuer (Römerstraße 65) ihre eigene kleine Stadt aufbauen. Der Infolyer für das städtische Ferienprogramm liegt im Rathaus, bei den Ortsverwaltungen und in den Jugendhäusern aus. Anmeldungen für die heiß begehrten Plätze sind vom 13. April bis 3. Mai möglich.

Die Kinderstadt ist ein Planspiel für Kinder von acht bis zwölf Jahren. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer können Betriebe gründen, einen Bürgermeister oder eine Bürgermeisterin wählen und eigene gesellschaftliche Regeln aufstellen. Dabei

schlüpfen sie in unterschiedliche Rollen und lernen, was es heißt, ihr eigenes Leben als Bürger oder Bürgerin der Badhiesel-Kinderstadt zu gestalten.

Die Kinderstadt findet von Dienstag, 26. Mai, bis Samstag, 30. Mai, jeweils von 9.30 Uhr bis 16.30 Uhr statt. Anmeldungen für einen der 70 Plätze sind zwischen 13. April und 3. Mai online unter [unser-ferienprogramm.de/stadt-kehl](http://unser-ferienprogramm.de/stadt-kehl) möglich. Die Plätze werden am 4. Mai per Zufallsgenerator vergeben. Inklusive Mittagessen kostet das Ferienprogramm 60 Euro pro Kind. Familien, die für das Bildungs- und Teilhabepaket berechtigt sind, können einen Antrag auf Kostenübernahme stellen.



## Kirchliche Mitteilungen

### Evangelische Kirchengemeinden im Hanauerland Evangelische Kirchengemeinden Kork und Neumühl

#### Pfarrerin Sibylle Krause

Zirkelstr. 5, 77694 Kork

Tel.: 07851-75806

[Sibylle.krause\(at\)kbz.ekiba.de](mailto:Sibylle.krause(at)kbz.ekiba.de)

#### Pfarrsekretariat

Frau Andrea Graner

Zirkelstr. 5, 77694 Kork

Tel. 07851-3322

E-Mail: [kork-neumuehl\(at\)kbz.ekiba.de](mailto:kork-neumuehl(at)kbz.ekiba.de)

<https://eki-hanauerland.de/>

<https://dorkirche-kork.de/>

#### Öffnungszeiten im Büro

Di-Fr. 9.00-11.00 Uhr

Montags ist das Sekretariat geschlossen

#### Gemeindehaus Anselm 4.0

Anselm-Pflüger-Str. 2a

#### Wochenspruch:

Ich bin der gute Hirte. Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie, und sie folgen mir; und ich gebe ihnen das ewige Leben. (Joh 10, 11a. 27-28a)

#### Gottesdienste und andere Termine:

#### Sa., 18.04.2026, 14.00 Uhr

Gottesdienst des Kindergartens Neumühl. „Der Schmetterling und das Wunder von Ostern“ (Pfrin. Sibylle Krause)

#### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg

Telefon: 07 81 / 5 04-14 65, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69

E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)/[www.anb-reiff.de](http://www.anb-reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** Ortsverwaltung Kork, Telefon 07851-62038-0

#### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Monika Kugler

Telefon: 07 81 / 5 04-14 53

E-Mail: [monika.kugler@reiff.de](mailto:monika.kugler@reiff.de)

**So., 19.04.2026 10.00 Uhr**

Gottesdienst in NEUMÜHL. Anschließend herzliche Einladung zum Kirchenkaffee.  
(Pfrin. Sibylle Krause)

**Mo., 20.04.2026, 9.30 Uhr**

Krabbelgruppe „Glühwürmchen“ im Gemeindehaus Anselm 4.0

**Di., 21.04.2026, 19.00 Uhr**

Treffen des Besuchsdienstkreises im Gemeindehaus Anselm 4.0

**Mi., 22.04.2026, 16.00 Uhr**

Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus Anselm 4.0

**Mi., 22.04.2026, 9.30 Uhr**

Krabbelgruppe „Glühwürmchen“ im Gemeindezentrum NEUMÜHL



Am **Sonntag, 26. April 2026** werden folgende Konfirmandinnen und Konfirmanden in der Korker Dorfkirche eingeseget

**Aus Kork:**

Tizian Eggenberger, Olivia Heck, Samira Hess, Jannik Klöpfer, Leni Örtel, Jaro Schäfer, Emma Selzer

**Aus Odelshofen:**

Paula Degermann, Eliano Di Lernia, Marlene Krieg

**Aus Querbach:**

Jule Jockers

**Aus Neumühl:**

Maximilian Cimino, Jan Fuchs, Sofia Gavran, Luca Marzloff, Zoé Meier, Carlos Otremba, Luis Weber

Seit dem Sommer letztes Jahr, haben sich die Jugendlichen auf ihre Konfirmation vorbereitet. Wir freuen uns und beglückwünschen sie zu ihrem Fest!

**Foto-Regeln während des Konfirmationsgottesdienstes**

Erinnern ist ein vielschichtiger Vorgang. Unser Gedächtnis hält eine Vielzahl von Eindrücken fest, wenn uns etwas nahe geht. Manches wird ganz und gar ausgeblendet, anderes in den Fokus gerückt. Manche Augen-Blicke werden einfach unvergesslich. Wir behalten sie als etwas Ganzes, mit einer dazugehörigen Atmosphäre im Gedächtnis, in unserem Herzen - denken Sie zum Beispiel an ihren ersten Kuss! An die Geburt eines Kindes...

Bei einem Ereignis wie der Konfirmation besteht das Bedürfnis, Augenblicke zu "bannen" und fotografisch für die Erinnerung festzuhalten. Dieses Bedürfnis muss in Einklang gebracht werden mit anderen Aspekten.

Diese Aspekte sind: Wir feiern einen Gottesdienst im Namen Jesu Christi. Die Anwesenden sind **feiernde Gemeinde, nicht Publikum**. Fotografieren ist dagegen ein beobachtendes Handeln, das das Tun von anderen Menschen registriert. Es gilt, den **Schutz der Persönlichkeitsrechte und der Intimsphäre** zu gewährleisten.

Wer betet oder gesegnet wird, hat **das Recht, unbeobachtet zu sein**.

Manchmal muss man da auch Menschen vor sich selber schützen...

Die landeskirchlichen Richtlinien *untersagen* daher ein Filmen und Fotografieren beim Beten, Segnen, Taufen und beim Abendmahl. Das schließt die die Einsegnung der Konfirmandinnen und Konfirmanden ausdrücklich ein.

Menschen dürfen sich im Gottesdienst nicht bloßgestellt und unter ständiger Beobachtung fühlen.

Vor Gott und die Gemeinde zu treten, den Glauben zu bekennen und gesegnet werden - das braucht Mut, das ist ein besonderer Augenblick im Leben eines jungen Menschen. Es ist ein Geschehen, das zugleich besonderen Schutz verdient.

**Beachten Sie bitte darum unsere Foto-Regeln:**

Sie können die Jugendlichen beim Einzug in die Kirche fotografieren und im Anschluss an den Gottesdienst gibt es Gelegenheit zum Fotografieren vorne am Altar, auch mit der ganzen Gruppe. Im Verlauf des Gottesdienstes jedoch werden keine Aufnahmen gemacht.



## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE HANAUERLAND

**Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Kehl-Kork, Uferstr. 3,**

Tel.: 07851 3345, Fax: 07851 482702

E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

**Kath. Pfarrgemeinde St. Michael Rheinau-Rheinbischofsheim, Hauptstr. 207**

Tel.: 07844 322, Fax: 07844 4508

E-Mail: honau@kath-hanauerland.de

**Samstag, 18. April**

18.30 Uhr Eucharistiefeier in der ev. Kirche in **Willstätt**

**Sonntag, 19. April**

11.00 Uhr Eucharistiefeier zur Erstkommunion in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau** - mit der Band Regenbogen -

**Montag, 20. April**

14.30 Uhr Das Altenwerk trifft sich zum Kaffeenachmittag im Gemeindehaus Arche in **Kork**

**Dienstag, 21. April**

17.00 Uhr Gruppenstunde 9 bis 11 Jahre KJG in **Kork**

20.00 Uhr Der Kirchenchor Kork trifft sich zur Probe im Gemeindehaus „Arche“ in **Kork**

**Mittwoch, 22. April**

11.00 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**

19.00 Uhr Der Kirchenchor Honau trifft sich zur Probe in der Klosterschänke in **Honau**

19.45 Uhr Der Chor Arche Vokal trifft sich zur Probe im Gemeindehaus Arche in **Kork**

#### Donnerstag, 23. April

09.30 Uhr Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**

#### Freitag, 24. April

16.00 Uhr Eucharistiefeier in der Seniorenresidenz Alte Mühle in **Bodersweier**

16.00 Uhr Ministranten Gruppenstunde im KJG Raum in **Kork**

17.00 Uhr Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**

19.00 Uhr **AnsprechBar** in der Klosterschänke in **Honau** (siehe Text)

#### Sprechstunden mit Pater Joseph Korattiyil

Immer dienstags von 15.30 bis 16.30 Uhr finden Sprechstunden im Pfarramt in Kork statt. Kommen Sie einfach vorbei, wenn Sie ein Gespräch wünschen.

Außerhalb der Sprechstunden, können Sie einen Termin vereinbaren. Rufen Sie uns an; Telefon Pfarramt: 07851/3345 oder 07844/322

#### Seelsorge-Notdienst

In dringenden und akuten Notfällen sind wir erreichbar über unser Notfalltelefon:

07851/958837 oder 07851/740415

#### Feier der Erstkommunion in der Pfarrkirche St. Michael in Honau am 19.04.2026:

Baraba Nikola, Diersheim

Heidt, Aaron, Diersheim

Becher Patrick, Freistett

Fuss Jonas, Freistett

Lagani Giuliano, Freistett

Feßler Luca, Mumprechtshofen

Fuss Hanna, Zierolshofen

Harms Leni, Leutesheim

Matyszkiewicz Helene, Leutesheim

Krauze Filip, Rheinbischofsheim

Krebs Jakob, Holzhausen

Weygold Mia, Holzhausen

Reichmann Eliah, Honau

Dembinski Mateo Milaine, Willstätt

#### AnsprechBar

Das Kernteam unserer Kirchengemeinde ist am 24. April in Honau.

Wollen Sie das Kernteam der neuen Kirchengemeinde Mittlere Ortenau einmal persönlich kennenlernen und mit den einzelnen Personen ins Gespräch kommen?

Der Leitende Pfarrer Dr. Stefan Meisert, sein Stellvertreter Karlheinz Kläger und Cornelia Dilger, Leitende Referentin, werden in unterschiedlicher Besetzung jeweils von Freitagabend bis einschließlich der Sonntagsgottesdienste im Gebiet einer der bisherigen Kirchengemeinden sein, um mit den Menschen in Kontakt zu kommen.

Freitags wird unter dem Motto AnsprechBAR ab 19.00 bzw. 19.15 Uhr für rund anderthalb Stunden ein offener und lockerer Gesprächsabend angeboten. Das Leitungsteam möchte zuhören und auf Fragen der Besucher eingehen.

Was sie unter anderem interessiert:

Welche Themen oder Anliegen stehen derzeit vor Ort an?

Was läuft gut? Wo „drückt der Schuh“?

Welche Rückmeldungen gibt es an die Leitung?

Die Vorabendmessen bzw. die Sonntagsgottesdienste werden dann von Pfarrer Meisert und Pfarrer Kläger gefeiert. Im Anschluss an diese besteht ebenfalls die Möglichkeit zum Austausch.

#### Im Hanauerland ist das Leitungsteam am Freitag, 24. April, um 19 Uhr in der Klosterschänke.

Das Leitungsteam freut sich auf vielfältige Begegnungen mit den verschiedensten Personen und einen regen Austausch. Seien Sie dabei!



**ANKERGEMEINDE**

Glaube · Liebe · Hoffnung

#### Sonntag, den 19. April um 10:00 Uhr

Herzliche Einladung zum Gottesdienst mit dem Thema: „Der 1.Thessalonicher-Brief:

Das Anliegen von Paulus: Gemeindegründung!“

#### Dienstag, den 21. April um 15.-17:30 Uhr

Herzliche Einladung zum Ankerplatz – Spielenachmittag, zum geselligen Beisammensein mit heiß oder kalt Getränke und Gesellschaftsspielen am Tisch.

**Kostenfrei und ohne Anmeldung!**

**Man kann nach dem Gottesdienst die Predigt auf YouTube unter Anker-gemeinde anschauen.**

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Anker-gemeinde Kork

[www.ankergemeinde.de](http://www.ankergemeinde.de)

**GOSPELHOUSE  
GOES  
KREATIV  
EINE STUNDE  
OHNE HANDY  
ZU FUß IN DER NATUR**

Nächste Termine:  
22. April 2026  
24. Juni 2026  
jeweils 17.00 Uhr  
Treffpunkt neues  
Feuerwehrhaus,  
Bodersweier  
(Alter 0-99 Jahre)  
**Kontakt:  
info@gospelhouse-kehl.de**

Gospelhouse  
Kirche für Dich

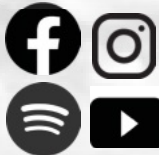


**Samstag, 18. April, 10.00 Uhr**  
**Royal Rangers Stammtreff**  
 (Christliche Pfadfinder)

**Sonntag, 19. April, 10.00 Uhr**  
**Gottesdienst**  
 Sprecher: Pastor Peter Forschle

**Mittwoch, 22. April, 19.30 Uhr**  
 Living Room  
 Kreativ

GospelhouseKehl  
 Social Media



Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden K.d.ö.R.  
 Gospelhouse Kehl  
 Graudenzer Straße 7  
 77694 Kehl  
 www.gospelhouse-kehl.de

## Öffentliche Ortschaftsratsitzung

Am Dienstag, den 21.04.2026 findet um 19.30 Uhr eine öffentliche Sitzung im Bürgersaal des Rathauses der Ortsverwaltung Kork statt.

### Tagesordnung:

- I. Offenlage
- II. Bekanntgaben
- III. Einwohnerfragestunde
- IV. Beratender u. Beschließender Teil
  1. Evaluation Stadtbuss Kehl und Einstellung Stadtbuss
  2. Vergabe von Bauwerksprüfungen nach DIN 1076 - Bauwerksprüfungen 2026 -
  3. Unterkunft für Geflüchtete in Kork - Antrag auf Einstellung des Bauvorhabens
- V. Informationen der Verwaltung

## Jehovas Zeugen Kehl

Donnerstag, 16. April  
 19.00 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ, u.a.: „Was für eine Liebe Jesus bewiesen hat!“  
 Bibelstudium anhand des Buches „Was wir aus der Bibel lernen können“, Thema: „Jesus reinigt den Tempel“ und „Die Frau am Brunnen“

Sonntag, 19. April  
 10.00 Uhr öffentlicher biblischer Vortrag: „Tue ich, was Gott von mir erwartet?“  
 Bibelstudium anhand des Wachturm-Artikels: „Die Bedeutung der Taufe“

Interessierte sind herzlich willkommen!  
 Adresse: Rastatter Str. 3A, Kehl-Bodersweier



## Müllabfuhr

Freitag 24.04. Graue Tonne



## Aus Schule und Kindergarten

### Grundschule Kork engagiert sich bei der Kreisputzete

Mit großem Einsatz und viel Begeisterung beteiligte sich die Grundschule Kork in diesem Jahr am 26.03.2026 an der Kreisputzete. Insgesamt über 190 Schülerinnen und Schüler sowie 14 Lehrerinnen und Lehrer machten sich gemeinsam auf den Weg, um Kork und die umliegenden Straßen von Müll und Unrat zu befreien.

Die Aktion wurde im Vorfeld gut vorbereitet, sodass die Kinder ausgestattet mit Handschuhen, Greifzangen und Müllsäcken zahlreiche Abfälle einsammeln konnten. Dabei zeigten die Schülerinnen und Schüler großen Tatendrang und ein bemerkenswertes Verantwortungsbewusstsein für ihre Umwelt.

Eine zentrale Rolle bei der Organisation spielte die Elternbeiratsvorsitzende Frau Vollmer. Sie teilte die verschiedenen Sammelgebiete ein und sorgte so für einen reibungslosen Ablauf. Zudem unterstützte sie die Aktion tatkräftig vor Ort und war aktiv als Einsammlerin der Großgegenstände im Einsatz.

Die gesamte Aktion war geprägt von Teamgeist, Engagement und Freude am gemeinsamen Arbeiten. Für viele Kinder war es eine wertvolle Erfahrung, selbst aktiv zum Schutz der Umwelt beizutragen und die Auswirkungen von achtlos weggeworfenem Müll unmittelbar zu erleben.



## Ortsverwaltung Kork

**Bitte vereinbaren Sie einen Termin.**  
 Sie erreichen die Verwaltung unter der Telefonnummer 07851 620380 oder per Mail unter ortsverwaltung.Kork@stadt-kehl.de.

Ein weiterer positiver Aspekt der Teilnahme an der Kreisputzete ist die finanzielle Unterstützung durch das Abfallwirtschaftsamt. Die ausgezahlten Mittel werden dem Förderverein der Grundschule Kork überwiesen und kommen somit direkt den Schülerinnen und Schülern zugute, denn der Erlös wird direkt in das kommende Theaterstück „Der kleine Zahlenteufel“, welches am 19.05. an der Schule aufgeführt wird, investiert.

Schulleiterin Frau Wohlfarth zeigte sich stolz auf das Engagement der Kinder und des Kollegiums: „Es ist beeindruckend zu sehen, mit wie viel Einsatz und Verantwortungsbewusstsein unsere Schülerinnen und Schüler bei der Sache sind.“

Auch von Seiten der Gemeinde gab es Anerkennung für den vorbildlichen Einsatz der Grundschule Kork. Die Kreisputzete habe einmal mehr gezeigt, wie wichtig gemeinschaftliches Handeln für ein sauberes und lebenswertes Umfeld ist.

Mit dieser gelungenen Aktion setzt die Grundschule Kork ein starkes Zeichen für Umweltbewusstsein und bürgerschaftliches Engagement.



## Vielfalt vor Ort – Kork

### Café Mahlzeit

Liebe Besucher vom Café Mahlzeit,

Wir freuen uns, wenn wir Sie im Gemeindehaus, Anselm 4.0 in Kork als unsere Gäste begrüßen dürfen.

Leider gehen auch an uns gestiegenen Kosten nicht spurlos vorüber. Wir müssen ab März die Preise anpassen.

Ein Essen kostet dann 6,50 € ,  
für Getränke berechnen wir 2,00 €

**Die nächsten Termine , an denen wir für Sie kochen sind:**  
**30.04.** Thai-Curry mit Basmati-Reis. Dessert: Mango-Lassi

**Wir sind an allen Terminen ab 11:30 bis 13:30 Uhr für Sie da.**

**Für alle nicht vegetarischen Essen bieten wir immer auch eine vegetarische Variante an – bitte geben Sie dies bei Ihrer Anmeldung an! Danke!**

Auf Ihr Kommen freut sich das Team vom Café Mahlzeit!

Wir bitten um vorherige Anmeldung bei Frau John bis zum Montag vor dem jeweiligen Mahlzeit-Termin.  
Auch das Abmelden der Daueranmeldungen bei Nichtkönnen ist für uns wichtig ! Vielen lieben Dank im Voraus!

Anmeldungen bitte am liebsten per Mail an:  
hjohn@diakonie-kork.de  
oder am zweitliebsten telefonisch:  
07851/845202

Danke



## Vereine/ Veranstaltungen

### Die Kleine Kultur Akademie Kork e.V.



**WACHSLAMPENWERKSTATT UND POLSTERWERKSTATT**

#### Corinne Piquet

als Polsterin und Dekorateurin biete ich kreative Workshops und Kurse im Bereich Polsterarbeit und Lampenschirme, in denen Sie neue Techniken entdecken und Ihrer Kreativität freien Lauf lassen können...

#### Wachslampenwerkstatt:

Freitag, 24. April 18:30 Uhr bis 21:00 Uhr oder  
Dienstag 5. Mai von 10:00 Uhr bis 12:30 Uhr

#### Polsterwerkstatt

Mittwoch, 29. April von 10:00 Uhr bis 12:30 Uhr oder  
Freitag 8. Mai von 18:30 Uhr bis 21:00 Uhr

**Preis: 96 €**

INFO@KULTURAKORK.DE  +49177775357



**DIE KLEINE KULTURAKADEMIE KORK E.V.**  
Alte Grundschule Herrenstraße 9 77694 Kehl Kork



**KAMAY PAPIERKÖRBE**

Die KAMAY-Körbe von **Delia Guaves** stehen seit 2015 für ein kreatives und umweltbewusstes Kunsthandwerk.

Jeder Korb wird aus recyceltem Zeitungspapier gefertigt und verbindet nachhaltiges Denken mit authentischem Design sowie familiärem Know-how.  
So entstehen einzigartige Objekte voller Charakter – ein besonderer Akzent für Ihr Zuhause.

Meine Körbe können vor Ort erworben werden.

Kurse zum Erlernen dieser Technik:

**Samstag, 25. April von 10:30 Uhr bis 13:30 Uhr**

**Kursgebühr: 96 €**

[INFO@KULTURAKORK.DE](mailto:INFO@KULTURAKORK.DE)  +49 1777775357

## DRK Kork & Odelshofen

### **Einladung Seniorenmittag DRK Neumühl, Kork und Odelshofen**

Wann: 23. April 2026

Wo: Foyer der Halle Neumühl

Uhrzeit: 14 Uhr

Nach Kaffee und Kuchen besucht uns Frau Mild vom Polizeipräsidium Offenburg.

Mit zunehmenden Maß und sich stets wandelnden Vorgehensweisen gehen Telefonbetrüger vorwiegend auf ältere Menschen zu, um sie bspw. als falscher Polizeibeamter oder mit unseriösen Gewinnversprechen um ihr Erspartes zu bringen. Mit entsprechenden Verhaltenstipps kann man sein Risiko, Opfer zu werden, minimieren.

Wer einen Fahrdienst benötigt, meldet sich bei Gabi Bohleber Tel. 8865910

Das Rotkreuzteam freut sich auf euch .

## Frauenverein Kork e.V.

**Info für alle Angemeldeten zur Weinwanderung des Frauenvereins am 18.04.2026**

Treffpunkt ist um 12:50 Uhr am Bahnhof Kork.

Die Zugabfahrt erfolgt um 13:07 Uhr.

Der Beginn der rollenden Weinwanderung ist um 14:15 Uhr in Gengenbach geplant.

Im Anschluss an die Weinwanderung kehren wir gemeinsam in ein Restaurant ein.

Die Rückfahrt ist gegen 20:00–21:00 Uhr vorgesehen.

Wir freuen uns auf einen tollen Tag mit Euch!

**Frauenverein Kork**

## KK-Schützengesellschaft e.V.

Am 03. Mai von 11 bis 16 Uhr weihen wir unsere neue elektronische Luftgewehr- und Luftpistolenschießanlage ein. Dazu laden wir alle interessierten recht herzlich ein.

Wer möchte darf gerne Schießen, auch Jugendliche ab 12 Jahren in Begleitung eines Erziehungsberechtigten dürfen die Luftdrucksportgeräte testen.

Für Jungschützen im Alter von 6 bis 11 Jahren in Begleitung eines Erziehungsberechtigten stehen ein Lichtgewehr und eine Lichtpistole zur Verfügung. Für das leibliche Wohl sorgt der

Grillmeister, freuen Sie sich auf Kaffee und Kuchen!

Bitte benutzen sie nicht den Haupteingang, sondern kommen sie an die rückwertige Seite der Schießanlage.

Die Korker Schützen würden sich über Ihren Besuch sehr freuen.

## Korker Hütte e.V.

# 1. MAI HOCK



**ab 11 Uhr**

**für die ganze Familie**

**Für Speis und Trank ist gesorgt!**

**Wir freuen uns über Euren Besuch**

**Korker Hütte e.V.**

## Riverside Ortenau e.V.



*Makramee  
Blumenampel*

*selber machen*

**Wo?**  
Riverside Ortenau  
(ehemaliger Hasenstall)

**Wann?**  
Mittwoch 29.04.  
18:00 Uhr bis 19:30 Uhr

**Kosten?**  
12,-

**Anmeldung**  
telefonisch oder per Mail

An der Ziegelscheuer 3 | 77694 Kehl-Kork | Tel: 0176/52804110 | www.riverside-ortenau.de |  
Riverside.zentrale@gmail.com

## Sportverein Kork 1920 e.V.



**SV Kork 1920 e.V.**



**HEIMSPIEL  
WOCHENENDE**





**Sonntag  
19.04.2026**

**13:00 Uhr  
SV Kork 2 : SC Önsbach 2**

**15:00 Uhr  
SV Kork : SC Önsbach**

**Der SV Kork freut sich  
über Euren Besuch**



**SV Kork 1920 e.V.**



## VdK Ortsverband Kork/Odelshofen

Liebe Mitglieder und Freunde des VdK Ortsverband Kork/Odelshofen.

Wir laden zu unserer Generalversammlung am 18. April 2026 im Gasthaus Lamm in Kork, ein.

Beginn 16.00 Uhr

Freundliche Grüße

Die Vorstandschaft

## KOSTENGÜNSTIGE KLEINANZEIGEN

für private Anbieter

## KONTAKT UNTER:

☎ 07 81 / 504 - 14 65

✉ anb.anzeigen@reiff.de



## SV Kork 1920 e.V.

**Einladung zur Generalversammlung  
des SV Kork am Samstag 02.05.2026  
17:00 Uhr im Gasthaus Ochsen  
(Ochsenkeller)**

## Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht Vorstand Finanzen
4. Bericht Vorstand Sport
5. Bericht Vorstand Verwaltung
6. Bericht der Kassenprüfer mit anschließender Empfehlung
7. Neuwahl Kassenprüfer
8. Antrag auf Erhöhung der Mitgliedsbeitrages
9. Sonstiges Wünsche/Anträge/Verschiedenes

Zusätzliche Tagesordnungspunkte können bis zum 20.04.2026 bei der Vorstandschaft beantragt werden.

Wir würden uns freuen, unsere Mitglieder so zahlreich wie möglich begrüßen zu dürfen.

Mit sportlichen Grüßen  
Die Vorstandschaft des SV Kork 1920 e.V.



In wenigen Wochen ist es soweit:

**HELDEN UND LEGENDEN**  
Sa. 25.04.26

**Gemeindehalle Kork**  
Einlass: 18.30 Uhr  
Beginn: 19.30 Uhr  
Kinder: 5 Euro  
Erwachsene 10 Euro

**TG Hanauerland**  
TV Oberkirch - Tanz  
TV Kork - BSG, Turner/innen, Aerobic  
TV Eintracht Diersburg - Trapez und Tuch



**VIELFÄLTIGES KORK e.V.**

Verein für die Förderung der Inklusion in Kehl-Kork

ab 6 Jahren \* Muttertagsgeschenk

**Wo** Aula alte Grundschule Kork  
(Herrenstraße 9)

**Wann** 17. April 2026 \* 15 - 16 / 16 - 17 Uhr

*Wir schreiben ein Kärtchen und basteln eine Muttertagsüberraschung*



**Mitbringen: 2 Euro und Euren Füller oder Tintenroller**

Anmeldung und Infos per Mail an [vielfaeltigeskork@gmail.com](mailto:vielfaeltigeskork@gmail.com)

*Herzliche Einladung*  
zur Bastelwerkstatt für Erwachsene

Diesmal: Schmuck-Werkstatt  
Fertigt eure eigenen Schmuckstücke an.  
Material und Werkzeug werden gestellt, wir zeigen euch verschiedene Techniken und Verschlüsse.

**Wann.** 6.5.2026  
18.30 Uhr - ca. 21.00 Uhr

**Wo.** Aula,  
alte Grundschule Kork,  
Vielfältiges Kork

Anmeldung per Mail an  
[vielfaeltigeskork@gmail.com](mailto:vielfaeltigeskork@gmail.com)  
oder Tel. 6368083

**Kosten 15€ (ggf. Aufpreis je nach Materialverbrauch)**

Karolin, Monika,  
Diana und  
Karin



**Neumühl**



**Aus dem Rathaus**

**Ortsverwaltung Neumühl**

Öffnungszeiten:

Montag - Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr

Freitag 14.00 - 17.30 Uhr  
geschlossen

Sie erreichen die Ortsverwaltung unter der Telefonnummer 07851-8999790 oder über folgende Email Adresse: [ortsverwaltung.neumuehl@stadt-kehl.de](mailto:ortsverwaltung.neumuehl@stadt-kehl.de).

## Öffentliche Ortschaftsratsitzung

Am Donnerstag, den **16.04.2026** findet um **19:30 Uhr** eine öffentliche Ortschaftsratsitzung im Bürgersaal des Rathauses Neumühl statt.

### Tagesordnung:

- I. Offenlage
- II. Bekanntgabe
- II. Beratender und Beschließender Teil
  1. Evaluation Stadtbuss Kehl
  2. Vergabe von Bauwerksprüfungen nach DIN 1076 - Bauwerksprüfungen 2026
  3. TDK-Baubeschluss: Gießelbachdurchlass in Kehl-Neumühl
- IV. Verschiedenes
- V. Bürgerfragestunde

## Erneuerung des Gießelbachdurchlasses in Neumühl

Kehl – Der Gießelbachdurchlass in Neumühl wird erneuert. Um die Verkehrseinschränkungen so gering wie möglich zu halten, errichtet das Technische Hilfswerk eine Behelfsbrücke zur Umfahrung. Für den Fußverkehr wird zusätzlich eine separate Querungsmöglichkeit eingerichtet.

Für die Aufbauarbeiten ist von Montag, 20. April, bis Sonntag, 10. Mai, die Fahrbahn der Elsässer Straße halbseitig gesperrt. Die Gehwege sind in diesem Zeitraum voll gesperrt. Während der anschließenden Bauphase ist die Behelfsbrücke für Autos nur von Kork kommend befahrbar. Der Verkehr aus Neumühl in Richtung Kork wird über eine ausgeschilderte Umleitungsstrecke geführt. Die Bauarbeiten enden voraussichtlich Ende Juli.



## Vereine/ Veranstaltungen



Angelverein Kehl-Neumühl 1968 e.V.



## 1. Mai Hock

Ab 10:00 Uhr  
Angelsee Neumühl

Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt!

Mit Tombola 16:00 Uhr



# 1. Mai Hock



## Müllabfuhr

Freitag 17.04.2026

Gelber Sack

## DRK Neumühl

### Einkaufsfahrt

Wir führen jeden Freitag eine Einkaufsfahrt für Senioren durch. Abfahrt 9:00 Uhr bitte meldet euch bei Siegfried Pagel der euch von daheim abholt  
Telefon: 07851 73585

### Einladung Seniorenmittag DRK Neumühl, Kork und Odelshofen

Wann: 23. April 2026

Wo: Foyer der Halle Neumühl

Uhrzeit: 14 Uhr

Nach Kaffee und Kuchen besucht uns Frau Mild vom Polizeipräsidium Offenburg.

Mit zunehmenden Maß und sich stets wandelnden Vorgehensweisen gehen Telefonbetrüger vorwiegend auf ältere Menschen zu, um sie bspw. als falscher

Polizeibeamter oder mit unseriösen Gewinnversprechen um ihr Erspartes zu bringen. Mit entsprechenden Verhaltenstipps kann man sein Risiko,

Opfer zu werden, minimieren.

Wer einen Fahrdienst benötigt, meldet sich bei Gabi Bohleber Tel. 8865910

Das Rotkreuzteam freut sich auf euch .

WIR WÜNSCHEN IHNEN EIN

# Schönes Wochen ende

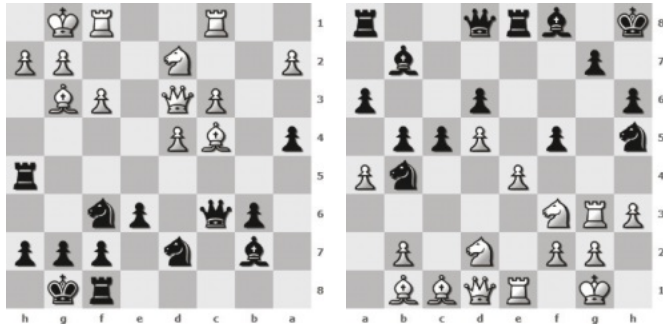
reiff anb.

Schachclub Neumühl e.V.



Schachclub Neumühl e.V.  
Wo Denker Spaß haben!

Aufgaben der Woche



Was ist der beste Zug von Schwarz?      Was ist der beste Zug von Weiß?

Schwarz: 1... b5      Weiß: 1. Sg5

Aufgaben der Woche – heutige Lösungen:

Samstag, 18.04.2026, 18:30 Uhr

- ▶ **Bezirkssklasse**  
Neumühl 2                    - Griesheim  
Appenweier 3                - Neumühl 3
- ▶ **Kinder- und Jugendliga**  
Neumühl 4                    - Lahr 6

Sonntag, 19.04.2026, 10:00 Uhr

- ▶ **Landesliga**  
Ebringen                      - Neumühl

**Trainings- und Spielzeiten**

17:30 - 18:30 Uhr    Einsteiger-Training\*  
19:00 - 20:00 Uhr    Fortgeschrittenen-Training\*  
ab 20:15 Uhr          Spielabend

\* außer in den Schulferien oder an Brückentagen

Jeden Freitag im Vereinsraum in der alten Schule in Neumühl, Elsässer Straße 70, Eingang im Hof

Trainer:    Andreas Bachmann    07851-6161537  
Präsident: Reiner Denz        07851-9569940

[www.schachclub-neumuehl.de](http://www.schachclub-neumuehl.de)

**Sportverein Neumühl 1948 e.V.**

Informationen erhalten Sie unter:  
Tel.: 07851-4654 (AB)  
svn1948@gmx.de  
<https://svneumuehl1948.chayns.net>  
instagram: svneumuehl1948  
[www.facebook.com/svn1948](http://www.facebook.com/svn1948)

**JUGENDSPIELE DER SG SV NEUMÜHL / KEHLER FV**

**U19**      Bezirksliga  
Sa, 18.04. / 12 Uhr  
A1 vs. SG Renchtal

**U17**      Landesliga  
Sa, 18.04. / 10 Uhr  
B1 vs. FC Denzlingen

            Kreisliga  
Sa, 18.04. / 14 Uhr  
SG Zell-Weierbach vs. B2

            Kreisklasse  
Fr, 24.04. / 19 Uhr  
SG Zusenhofen 2 vs. B2

**U15**      Verbandsliga  
--

            Kreisliga  
So, 19.04. / 11 Uhr  
FV Schutterwald vs. C2

Kurzfristige Änderungen möglich

**11. METER VEREINSTURNIER**

13. JUNI, 2026 | AB 17 UHR

**NEUMÜHLER VEREINE**

> 5X SCHÜTZEN + 1X TORWART  
> JEDER VEREIN ERHÄLT 1. METER PILS

JUSTINROSER@WEB.DE / TEL. 01523 7256137

## Öffentliche Ortschaftsratssitzung

Am Dienstag, den 21.04.2026 findet um 20:00 Uhr im Rathaus Odelshofen im Bürgersaal eine öffentliche Sitzung statt.

### Tagesordnung

- I. Offenlage
- II. Beratender und Beschließender Teil
  1. Bericht über Vergaben gemäß Hauptsatzung
  2. Evaluation Stadtbuss Kehl und Einstellung Stadtbuss
  3. Vergabe von Bauwerksprüfungen nach DIN 1076 - Bauwerksprüfungen 2026 -
- III. Einwohnerfragestunde
- IV. Verschiedenes



## Müllabfuhr

Dienstag 21.04.

Graue Tonne



## Vereine/ Veranstaltungen

### DRK Kork & Odelshofen

#### Einladung Seniorenmittag DRK Neumühl, Kork und Odelshofen

Wann: 23. April 2026

Wo: Foyer der Halle Neumühl

Uhrzeit: 14 Uhr

Nach Kaffee und Kuchen besucht uns Frau Mild vom Polizeipräsidium Offenburg.

Mit zunehmenden Maß und sich stets wandelnden Vorgehensweisen gehen Telefonbetrüger vorwiegend auf ältere Menschen zu, um sie bspw. als falscher

Polizeibeamter oder mit unseriösen Gewinnversprechen um ihr Ersparnis zu bringen. Mit entsprechenden Verhaltenstipps kann man sein Risiko,

Opfer zu werden, minimieren.

Wer einen Fahrdienst benötigt, meldet sich bei Gabi Bohleber Tel. 8865910

Das Rotkreuzteam freut sich auf euch .

### Förderverein Aktives Dorfleben Odelshofen e.V.

#### Einladung zum Senioren-Treff in Odelshofen

Der ADO - Aktives Dorfleben Odelshofen lädt herzlich ein zu einem Gemütlichen Beisammensein für unsere Seniorinnen und Senioren.

Unter dem Motto "**Gemeinsam genießen & plaudern**" möchten wir ein paar schöne Stunden miteinander verbringen - bei leckerem Flammkuchen und erfrischenden Getränken in geselliger Runde.

**Odelshofen**

**Aus dem  
Rathaus**

### Ortsverwaltung Odelshofen

Öffnungszeiten:

Montag 14.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 8.00 - 14.00 Uhr

Sie erreichen die Verwaltung unter der Telefonnummer

07852-2330 oder über folgende E-mail-Adresse:

ortsverwaltung.odelshofen@stadt-kehl.de.

**Wann:** Samstag, 25 April 2026  
**Uhrzeit:** ab 16.00 Uhr  
**Wo:** Hof/Scheune von Heiko und Gisela Arbogast, Hebelstr. 24  
**Wer:** Alle Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahren

Die Teilnahme ist **kostenfrei**, über eine kleine Spende zur Unterstützung unserer Dorfarbeit freuen wir uns natürlich sehr.

Kommt vorbei, bringt gute Laune mit und genießt einen entspannten Nachmittag in netter Gesellschaft!

#### ADO - Aktives Dorfleben Odelshofen

Jürgen Herrel 1. Vorstand  
 Heike Arbogast 2. Vorstand



## Plaelbach Ille Odelshofen

#### Generalversammlung:

Liebe Mitglieder,  
 wir laden alle passive und aktive Mitglieder zu unserer Generalversammlung ein.

**Diese findet statt am Samstag, den 25.4.26 um 18 Uhr im Vereinsheim.**

Geplante Tagesordnungspunkte (Änderungen vorbehalten)

1. Begrüßung durch unseren 1.Vorstand David Richert
2. Totenehrung
3. Berichte: Narrenwochenende
4. Schriftführerin
5. Kassiererin
6. Kassenprüfer
7. Brunnenfest am 21.6.26
8. Worte des Ortsvorsther an die Versammlung
9. Wahlen der gesamten Vorstandschaft
10. Wünsche und Anträge

Wir würden uns über euer pünktliches und zahlreiches Erscheinen sehr freuen.

Im Namen der Vorstandschaft,  
 1.Vorstand David Richert

## VdK Ortsverband Kork/Odelshofen

Liebe Mitglieder und Freunde des VdK Ortsverband Kork/Odelshofen.

Wir laden zu unserer Generalversammlung am 18. April 2026 im Gasthaus Lamm in Kork, ein.  
 Beginn 16.00 Uhr

Freundliche Grüße  
 Die Vorstandschaft

### Informieren Sie Ihr Umfeld über wichtige Ereignisse

Nutzen Sie unsere preisgünstigen Familienanzeigen.

☎ 07 81 / 504-14 65 ✉ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de) ➦ [www.anb-reiff.de](http://www.anb-reiff.de)



## Sonstige Mitteilungen

### Mehr Bewegung und Freude - dank einer Förderung von Aktion Mensch

Mit dem Frühling hat auch die Fahrradsaison begonnen. Dank einer Förderung von Aktion Mensch können nun auch die Bewohnerinnen und Bewohner des Heinrich-Wieder-Hauses der Diakonie Kork in Kehl-Kork daran teilhaben.

Aktion Mensch hat die Anschaffung eines Tandems mit Elektroantrieb ermöglicht.

Es wird in der Freizeit rege genutzt und hat einen hohen Stellenwert für die Bewohnerinnen und Bewohner. Damit können sie unkompliziert kleinere Einkäufe erledigen, eine Fahrt ins Grüne machen und die Seele baumeln lassen.

Gleichzeitig ist die Bewegung an der frischen Luft gut für die Gesundheit und stärkt die Mobilität der Menschen mit Beeinträchtigungen. Auch das ist eine Form von Teilhabe.

Ein großes Dankeschön an Aktion Mensch und alle Mitspieler!



### Einblicke in die Arbeit vor Ort - Wohnverbund der Diakonie Kork stellt sich vor

Unter dem Motto „Schauen – fragen – informieren“ lädt der Wohnverbund der Diakonie Kork interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich dazu ein, sich ein Bild von der Arbeit im Wohnverbund zu machen. Jeden ersten Montag im Monat bieten Mitarbeitende um 15.30 Uhr Führungen durch die verschiedenen Wohnhäuser an. Am **4. Mai 2026** stellt sich das Wohnhaus in der Astrid-Lindgren-Straße 9 in Kehl vor.

Die Führung dauert circa eine Stunde und kann ohne vorherige Anmeldung besucht werden. Nutzen Sie die Gelegenheit, Fragen zu stellen, sich zu informieren und direkt vor Ort zu erleben, wie Menschen mit Behinderungen in der Diakonie Kork begleitet werden. Mehr Informationen finden Sie auf der Webseite der Diakonie Kork.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Stadtkasse geschlossen

Kehl – Wegen einer Fortbildung bleibt die Stadtkasse am Donnerstag, 16. April, nachmittags für den Publikumsverkehr geschlossen. Am Vormittag stehen die Mitarbeitenden von 8 bis 12 Uhr zur Verfügung.

## Standesamt und Friedhofsverwaltung am 21. April geschlossen

Kehl – Das Standesamt und die Friedhofsverwaltung Kehl bleiben am Dienstag, 21. April 2026, aufgrund einer Fortbildungsveranstaltung geschlossen. Die Schließung betrifft auch die Standesamtsbereiche der Ortsverwaltungen.

## „After Work“ startet am 16. April in neue Saison

Kehl – Das „After Work“ auf dem Marktplatz ist zurück: Nachdem im vergangenen September und Oktober viele Kehlerinnen und Kehler das damals neue Format „After Work“ für sich entdeckt und sichtlich genossen haben, lädt das gemeinsame Angebot von Einzelhandel, Gastronomie und Kehl Marketing am Donnerstag, 16. April, erneut zu entspannten Feierabendstunden ein. Statt direkt den Heimweg anzutreten, können Besucherinnen und Besucher der Innenstadt ab 17 Uhr wieder auf dem Marktplatz bei Musik und Bewirtung zur Ruhe kommen und den Tag in angenehmer Gesellschaft und mit guten Gesprächen ausklingen lassen.

Gut zu wissen: Künftig verwandelt das „After Work“ den Marktplatz an jedem dritten Donnerstag im Monat ab 17 Uhr in einen Treffpunkt für Begegnung und Austausch. Wie schon im vergangenen Jahr sind auch das Eiscafé Italia, das Bistro Wolkenkratzer und Trendy Food mit von der Partie. Vorausgesetzt das Wetter spielt mit, können sich Besucherinnen und Besucher an folgenden Terminen auf besondere Feierabendmomente freuen: 21. Mai, 18. Juni, 16. Juli, 20. August, 17. September, 15. Oktober, 19. November und 17. Dezember.

**GEMEINSAM**  
EINE GUTE ZEIT VERBRINGEN

OFFENE RUNDE: FÜR MENSCHEN, DIE SICH MEHR  
GEMEINSCHAFT WÜNSCHEN

VILLA RIWA  
RICHARD-WAGNER-STR. 3, KEHL

MONTAGS  
19 BIS 20.30 UHR



23.2.	9.3.	23.3.	13.4.	20.4.
4.5.	18.5.	1.6.	15.6.	29.6.

MITGEBRACHTA SNACKS  
ZUM TEILEN SIND  
WILLKOMMEN.

EINFACH  
VORBEIKOMMEN.




GWA-KREUZMATT@STADT-KEHL.DE  
KONTAKT: 0151 44 27 81 16

## Freibad Auenheim: Saisonkartenverkauf startet – Bad öffnet am 14. Mai

Kehl – Bis zur Eröffnung des Auenheimer Freibades dauert es nicht mehr lange: Am Donnerstag, 14. Mai, um 9 Uhr werden die ersten Badegäste eingelassen. Der Vorverkauf der Saisonkarten beginnt am Montag, 13. April, im Kundencenter der Technischen Dienste (TDK).

### Saisonkarten

Für Badbesucherinnen und -besucher mit Wohnsitz in Kehl werden auch dieses Jahr wieder subventionierte Dauerkarten angeboten. Wer eine Saisonkarte kaufen möchte, muss einen amtlichen Lichtbildausweis vorlegen, auf dem der Wohnort vermerkt ist. Schülerausweise werden nicht als Ausweisdokument anerkannt. Inhaberinnen und Inhaber eines Sozialpasses erhalten eine Ermäßigung, wenn sie diesen vorlegen.

Saisonkarten können von Montag, 13. April, bis Freitag, 29. Mai, ausschließlich im Kundencenter der TDK (Rathausplatz 2, im Erdgeschoss) zu folgenden Öffnungszeiten erstanden werden: dienstags, mittwochs und freitags von 9 Uhr bis 13 Uhr, montags und donnerstags von 13 Uhr bis 17 Uhr. An Feiertagen ist der Vorverkauf geschlossen. Für jede Saisonkarte ist ein Lichtbild erforderlich, das vor Ort erstellt oder mitgebracht werden kann. Zahlung mit Giro-/Kreditkarte ist möglich.

Im Freibad Auenheim können Saisonkarten nicht mehr gekauft werden.

Einzelkarten können online auf [www.technische-dienste.kehl.de](http://www.technische-dienste.kehl.de) im Ticketsystem [Link: Webshop Freibad Auenheim] und am Automaten im Freibad erworben werden.

### Eintrittspreise

Einzelkarten kosten für Erwachsene sieben Euro, für Kinder ab vier Jahren, Jugendliche bis 17 Jahre, Menschen mit Beeinträchtigungen und Senioren unter Vorlage des Rentenausweises ermäßigt 4,50 Euro. Abendkarten sind für alle Badegäste für drei Euro erhältlich und berechtigen zum Eintritt ab zwei Stunden vor Badeschluss. Familienkarten (ein Erwachsener plus zwei Kinder) kosten 14 Euro.

Der subventionierte Preis für eine Saisonkarte für die Einwohnerinnen und Einwohner von Kehl liegt bei 90 Euro. Die ermäßigte subventionierte Saisonkarte kostet 50 Euro. Die weiteren Eintrittspreise sind online aufgelistet: [https://technische-dienste.kehl.de/site/kehl-TDK/get/documents\\_E625663119/kehl/Dateien/Dokumente/TDK/%C3%9Cbersicht%20Eintrittspreise.pdf](https://technische-dienste.kehl.de/site/kehl-TDK/get/documents_E625663119/kehl/Dateien/Dokumente/TDK/%C3%9Cbersicht%20Eintrittspreise.pdf)

### Öffnungszeiten

Das Freibad Auenheim ist vom 14. Mai bis zum 30. Juni täglich von 9 bis 18 Uhr geöffnet. In der Hauptsaison vom 1. Juli bis 13. September kann das Bad jeweils von 9 Uhr bis 19 Uhr besucht werden. Bei Gewitter und Regen bleibt das Freibad geschlossen.

## Vortrag über barrierefreies Wohnen im Alter

Kehl – Der Pflegestützpunkt Kehl lädt am Dienstag, 21. April, um 18.30 Uhr zu einem Vortrag über Barrierefreies Wohnen im Alter in den Bürgersaal der Gemeinde Willstätt (Am Mühlplatz 1) ein. Gregor Vollmer, Schreiner und zertifizierter Wohnberater für Barrierefreies Bauen und Wohnen, erläutert zahlreiche zentrale Fragestellungen: Wie mache ich mein Zuhause barriere-

erefrei und sicher? Wie vermeide ich Stürze und Unfälle? Welche hilfreiche Technik gibt es im Alltag und welche staatlichen Zuschüsse können beantragt werden?

Anmeldungen nimmt der Pflegestützpunkt unter 07851 88-2410 oder 88-2412 und per E-Mail an [psp-ortenaukreis@stadt-kehl.de](mailto:psp-ortenaukreis@stadt-kehl.de) entgegen. Die Veranstaltung ist kostenlos.

## Vortrag über das Krankheitsbild Demenz: „Wenn das MIT-EINANDER sich verändert“

Kehl – Die Demenzagentur Kehl lädt am Mittwoch, 22. April, um 18.30 Uhr zu einem Vortrag über das Krankheitsbild Demenz ein. In der Villa RiWa (Richard-Wagner-Straße 3) spricht Katja Lochmann-Bayer, Ergotherapeutin für Gerontopsychiatrie und Geriatrie, über die Ursachen und Symptome der Erkrankung und über mögliche Interventionen im Alltag von Pflege und Begleitung.

Im Umgang mit Personen, die eine dementielle Erkrankung haben, zeigt sich häufig ein für das Umfeld herausforderndes Verhalten. Dieses kann sehr unterschiedliche Ursachen haben und wird stark von den Gefühlen sowie den inneren Überzeugungen der an Demenz erkrankten Person geprägt. Werden die Hintergründe dieses Verhaltens verstanden, ermöglicht das allen Begleitenden einen wertschätzenden Umgang und ein gutes, gemeinsames Miteinander im Alltag kann entstehen.

Anmeldungen nimmt der Pflegestützpunkt unter 07851 8824-12 oder per Mail an [psp-ortenaukreis@stadt-kehl.de](mailto:psp-ortenaukreis@stadt-kehl.de) entgegen. Die Veranstaltung ist kostenlos.

## Repair Café am 18. April

Kehl – Wer einen defekten Staubsauger, einen nicht mehr funktionierenden Wecker, eine kaputte Hose oder andere defekte Haushalts- und Gebrauchsgegenstände hat, kann diese am Samstag, 18. April, zwischen 14 und 17 Uhr im Repair-Café in der ehemaligen Wilhelmschule von Ehrenamtlichen reparieren lassen.

Besucherinnen und Besucher werden gebeten, vorhandene Gebrauchsanleitungen und Gerätezubehör mitzubringen und die defekten Gegenstände falls nötig im Vorfeld zu reinigen. Wer außerdem seine Kleidungsstücke selbst flicken möchte, jedoch zum Beispiel mit der eigenen Nähmaschine nicht zu-rechtkommt, wird von den Näherinnen vor Ort gerne beraten. Eine Voranmeldung, bis Freitag, 17. April, 12 Uhr, über das Online-Formular des Repair-Cafés auf der städtischen Website ist erwünscht, aber nicht verpflichtend. Für die Wartezeit stehen Kaffee und Kuchen bereit. Das Angebot ist kostenlos.

Wer selbst Lust hat, beim Repair-Café tatkräftig mitzuhelfen und insbesondere einen elektrotechnischen Hintergrund hat, kann sich per E-Mail bei der Stabsstelle Nachhaltige Stadtentwicklung ([klimaschutz@stadt-kehl.de](mailto:klimaschutz@stadt-kehl.de)) melden.

## Was tun gegen die Asiatische Tigermücke? Infoabend am 21. April im Kulturhaus

Kehl – Gemeinsam mit der Kommunalen Aktionsgemeinschaft zur Bekämpfung der Schnakenplage (KABS) lädt die Stadt am Dienstag, 21. April, um 18 Uhr zu einem Informationsabend zur Asiatischen Tigermücke im Kulturhaussaal (Am Lager 12) ein. Um die Ausbreitung des tagaktiven, aggressiven und flugfaulen Insektes zu verhindern, ist die Stadt auf die Mithilfe aller Bürgerinnen und Bürger angewiesen.

Im Frühjahr, sobald die Temperaturen steigen und es etwas Niederschlag gibt, schlüpfen die Larven der Asiatischen Tigermücke. Denn ihre Wintereier überstehen problemlos auch harte Minustemperaturen. Um ihrer raschen Ausbreitung entgegenzuwirken, sind rechtzeitige Maßnahmen und gemeinsames Handeln notwendig.

Artur Jöst (Diplom-Biologe und Experte bei der KABS) informiert im Kulturhaus über die besonderen Eigenschaften der Tigermücke und über praktikable Maßnahmen für Haus, Hof und Balkon. Eine kleine Ausstellung zum Thema gibt Aufschluss über ihren Lebenszyklus und Gefahren, die von ihr ausgehen. Außerdem lassen sich vor Ort Tigermücken und ihre Larven mikroskopisch untersuchen, wodurch man ihre spezifischen Kennzeichen besser erkennt und sie später leichter identifizieren kann.

Bei der Informationsveranstaltung werden kostenfrei BTI-Tabletten ausgegeben. Es handelt sich um ein biologisches, hochwirksames Mittel, das Tigermücken-Larven im behandelten Wasser abtötet. Der Eiweiß-Komplex BTI wird von den Larven wie Nahrung aufgenommen und erst im Darm zu einem tödlichen Wirkstoff umgewandelt. BTI reichert sich nicht in der Umwelt an, wird nicht über Nahrungsketten weitergegeben und ist für andere Tiere sowie Pflanzen und Menschen ungiftig.

## Kehler Sprachpool: Der Bedarf ist groß – Eine Sprachvermittlerin berichtet

Kehl – 404 Mal waren die ehrenamtlichen Sprachvermittlerinnen und Sprachvermittler im vergangenen Jahr im Einsatz und haben beispielsweise bei Arztterminen oder Elterngesprächen in Schulen und Kitas in eine von rund 20 Fremdsprachen übersetzt. Unter ihnen auch Nesrin Demirkiran. Seit einem Jahr lebt sie in Kehl und ebenso lange engagiert sie sich im Kehler Sprachpool als sogenannte Sprachmittlerin für Türkisch.

Nesrin Demirkiran ist vor einem Jahr mit ihrer Familie aus Freudenstadt nach Kehl gezogen. Kaum in der Rheinstadt angekommen, meldete sie sich sodann bei den städtischen Integrationsbeauftragten. „Ich möchte mein Sprachwissen einsetzen und Menschen damit helfen“, erläutert die 48-Jährige. Dieser Wunsch begleitet Nesrin Demirkiran schon sehr lange. Zusammen mit drei Geschwistern ist sie in der Nähe von Freudenstadt aufgewachsen. Das Dolmetschen kennt Nesrin Demirkiran bereits von Kindesbeinen an. Aus Erzählungen ihrer Eltern weiß sie, dass es ehrenamtliche Unterstützung in der Form wie sie selbst sie anbietet, damals nicht gab. „Unsere Mutter hat quasi durch uns Deutsch gelernt“, berichtet sie. Damit nicht genug, engagierte sie sich vor ihrem Umzug nach Kehl bereits zehn Jahre lang als Ehrenamtliche im Dolmetscher-Netzwerk in Freudenstadt. Nach ihrem ersten Jahr als Sprachvermittlerin in Kehl stellt sie jedoch fest: „Der Bedarf ist hier deutlich höher.“ Zehn Termine hatte sie bislang als Sprachvermittlerin

in der Rheinstadt. Das entspricht zwar in etwa ihrem Pensum in Freudenstadt, aber „mich erreichen in Kehl viel mehr Anfragen“. Häufig geht es darum, Menschen zu einem Arzttermin oder zur Kita-Anmeldung zu begleiten. Beispielhaft erzählt Nesrin Demirkiran von einem Frauenarzttermin in Kehl, zu dem sie eine Klientin begleitete. Die Frau kam nicht etwa aus der Türkei, sondern aus der Uigurischen Autonomen Region Xinjiang in China und sprach ein sehr altertümliches Türkisch. Dennoch begleitete Nesrin Demirkiran die Schwangere zu einer Elektrokardiographie. „Es war ein sehr rührender Termin“, erinnert sich die Sprachvermittlerin. „Die Klientin war unheimlich dankbar, dass sie überhaupt jemanden an ihrer Seite hatte, der für sie übersetzen konnte.“ Allerdings verlaufen nicht alle Termine so harmonisch: Nesrin Demirkiran berichtet von einem Fall, bei dem sie ebenfalls eine Klientin zu einem Arzttermin begleitete. Diese wollte oder konnte sich jedoch nicht mit der gestellten Diagnose abfinden. Es kam zum Streit mit dem Mediziner. Nesrin Demirkiran fiel dabei die schwierige Rolle zu, zu übersetzen und zu vermitteln. „Aber ich habe da ein dickes Fell“, sagt sie. Dennoch überwiegt für die 48-Jährige das Positive. „Verständigung zu ermöglichen und dadurch Erleichterung für die Menschen zu schaffen, das erfüllt mich“, berichtet sie.

Wer sich als ehrenamtlicher Sprachvermittler einbringen will, wendet sich an die städtische Integrationsbeauftragte Raya Gustafson. Hierfür gibt es eigens ein sogenanntes Interessensbekundungsformular. Darin werden unter anderem Fremdsprachenkenntnisse erfragt, also jene Sprachen, die die Interessierten später mündlich auf Deutsch übersetzen können. Die Sprachenkenntnisse sollten sich annähernd auf einem Muttersprachniveau befinden (also C1- oder C2-Niveau). Interessierte legen ihrer Bewerbung auch einen Lebenslauf, ein erweitertes Führungszeugnis sowie einen Nachweis eines B2-Deutsch-Niveaus oder höher bei. Dieser Nachweis kann beispielsweise ein Zertifikat einer Sprachschule oder ein Schulzeugnis sein. Interessierte schicken das ausgefüllte Formular per Email an [r.gustafson@stadt-kehl.de](mailto:r.gustafson@stadt-kehl.de). Mit aussichtsreichen Kandidatinnen und Kandidaten setzt sich die städtische Integrationsbeauftragte anschließend zu einem Gespräch zusammen. Dabei geht es um die Beweggründe für die ehrenamtliche Tätigkeit sowie um die Verfügbarkeit. Stellt sich die Kandidatin oder der Kandidat als geeignet heraus, werden sie zu einer zweitägigen Grundschulung eingeladen. Der nächste Termin ist am 8. Mai (in der Zeit von 14.30 Uhr bis 18.30 Uhr) und 9. Mai (von 9.30 Uhr bis 16 Uhr). Die Grundschulungen werden zusammen mit fünf weiteren Sprachpools aus der Ortenau geplant. Nesrin Demirkiran ist dieses Prozedere ebenfalls durchlaufen. Die Zusammenarbeit mit den städtischen Integrationsbeauftragten beschreibt sie als unkompliziert.

### Hintergrund

33 Ehrenamtliche waren im vergangenen Jahr insgesamt 404 Mal im Einsatz und übersetzten in einer von 19 Fremdsprachen. Die Kosten für den Sprachpool lagen 2025 bei 2975 Euro. Sprachvermittlerinnen und Sprachvermittler erhalten für ihren Einsatz eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 15 Euro pro Einsatz. Nimmt dieser mehr als eine Stunde in Anspruch, erhalten die Ehrenamtlichen je weitere halbe Stunde 5 Euro. Wichtig ist: Die Sprachvermittlerinnen und Sprachvermittler werden über Institutionen wie beispielsweise den Bürgerservice oder das städtische Integrationsmanagement, Beratungsstellen des Diakonischen Werks oder der Caritas, das Jobcenter, Schulen, Kitas oder Arztpraxen beauftragt, nicht durch Privatpersonen. Derzeit hat der Sprachpool insbesondere Bedarf an Vermittlerinnen für die Sprachen Dari, Farsi, Paschtunisch und Arabisch sowie für Rumänisch.



Seit dem Frühjahr 2025 im ehrenamtlichen Dienst des Kehler Sprachpools: Nesrin Demirkiran übersetzt bei Behörden- und Arztterminen ins Türkische.

Foto: Stadt Kehl | Norman Mummert

1976-2026

# Jubiläumsfest

## Sportplatz Querbach

### 20.-21. Juni 2026

Live Musik

Kindernachmittag

Zeltgottesdienst

Glückshafen

WM-Spiel Live





Eintritt frei

## Computerfreunde Kehl laden ein zum Themenabend: Digitale Souveränität

Am Freitag, den 24.04.2026 möchten die Computerfreunde Kehl zu einem Themenabend „Digitale Souveränität“ einladen. Wir haben im Alltag mit einer Unmenge von Informationen zu tun. Diese finden wir nicht nur in den Medien, wie vor allem

dem Internet vor, sondern wir geben auch ständig Informationen über uns weiter. Wie beherrschen wir das? Wie finden wir unsere digitale Souveränität? Wie gestalten wir unsere eigene digitale Welt, ohne in Abhängigkeiten zu geraten – unser Recht auf Selbstbestimmung um- und durchzusetzen. Unsere Referent Rainer Harwardt möchte Ihnen mit diesem Thema aufzeigen, welche Strategien die EU hier verfolgt, um die Bürger der EU zu schützen und ihnen Möglichkeiten gibt, informiert und selbstbestimmt im digitalen Raum zu handeln.

Selbstverständlich sind auch Nicht-Mitglieder eingeladen. Beginn ist um **19.30 Uhr**, im Vereinsheim des Wassersport-Club in Marlen, Rheinweidweg 2. Informationen gibt es unter [www.computerfreunde-kehl.de](http://www.computerfreunde-kehl.de) oder [info@computerfreunde-kehl.de](mailto:info@computerfreunde-kehl.de)

## Workshop: „Geleitete Zen-Meditation“

*Offenburg, 13. April 2026* - Eine geleitete Zen-Meditation bietet Dieter W. Schleier, Vertrauensperson Schwerbehindertenvertretung, Ortenau Klinikum, Mediator und NLP-Coach, Anleiter Zen-Meditation, Schüler von Benediktinerpater und Zen-Meister Willigis Jäger (†), Kontemplationslehrer Via Integrals, am Mittwoch, 22. April um 17 Uhr im Auditorium des Ortenau Klinikums in Offenburg St. Josefsklinik an. Grundübung ist ein achtsames Verweilen im Augenblick, ein Spüren von Innen und Außen, ein Gewahrwerden unserer Gedanken, von denen wir uns abwenden, indem wir unseren Atem beobachten, der nicht gemacht wird, sondern da ist ...

Bei der Übung sitzen die Teilnehmer auf Stühlen oder Sitzmatten mit Kissen, die vorhanden sind. Wer möchte und eine Gymnastikmatte mit Kissen für den Kopf mitbringt, kann die Übung auch im Liegen absolvieren. Die Kleidung sollte bequem sein, sodass ein freier Atem möglich ist.

Der Workshop gehört zur Übungsreihe „Wege der Achtsamkeit – Formen der Meditation kennenlernen“, die bereits seit 2011 sowohl für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Ortenau Klinikums als auch für Patientinnen und Patienten sowie für die interessierte Öffentlichkeit angeboten wird.

Schirmherrin des Achtsamkeitsangebotes ist Ingrid Fuchs, Patientenfürsprecherin am Ortenau Klinikum. "Ein Krankenhaus ist ein Ort der Begegnung zwischen Menschen, nämlich denen, die medizinische und pflegerische Hilfe suchen, und denen, die darin ausgebildet sind, eine professionelle Gesundheitsversorgung zu leisten. Es ist wünschenswert, dass beide Gruppen füreinander Wertschätzung aufbringen und pflegen - das braucht Raum zur Begegnung. Die Meditation ist dafür eine ideale Möglichkeit", betont Fuchs.

Fachlich unterstützt wird das Angebot von Professor Dr. Andreas Joos, Chefarzt der Lahrer Klinik für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie, sowie von Dr. Ingo Schilk, Chefarzt des Regionalen Schmerzzentrums Ortenau am Ortenau Klinikum Lahr. Beide betonen: "Auch in den Fachgebieten der Psychosomatischen Medizin und Psychotherapie und in der Schmerzmedizin stellen Achtsamkeitsangebote eine sinnvolle Ergänzung anderer psychotherapeutischer Verfahren dar. Sie helfen, "nach innen zu hören" und die Wahrnehmung des eigenen Körpers und Geistes zu stärken. Dies ist gerade in unserer Zeit, die geprägt ist von Hektik, ständiger Erreichbarkeit, allgemeiner Unsicherheit und empfundener Hilflosigkeit von größter Bedeutung - sowohl im therapeutischen Kontext als auch im ganz normalen Lebensalltag."

Weitere Termine: 6. Mai, 24. Juni, 8. Juli, 9. September, 7. Oktober, 4. November, 16. Dezember 2026.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Die Teilnahme ist kostenlos. Spenden sind willkommen, denn nicht alle Leistungen, die das Ortenau Klinikum zum medizinischen und seelischen Wohl der ihm anvertrauten Patienten erbringen möchte, werden von den Kostenträgern finanziert. Weitere Informationen zu möglichen Spenden unter [ortenau-klinikum-spenden.de](http://ortenau-klinikum-spenden.de).

## Vortrag: „Diagnose Krebs und was dann?“

*Veranstaltung im Rahmen der Reihe "LebenKrebsLeben"*

*Offenburg, 13. April 2026* – Über Krebs informiert das Onkologische Zentrum Ortenau in Kooperation mit dem Ambulanten Therapiezentrum für Hämatologie und Onkologie, Offenburg und der MediClin Staufenburg Klinik Durbach, am Donnerstag, 23. April um 18 Uhr im Auditorium des Ortenau Klinikums in Offenburg St. Josefsklinik. Mit der Diagnose Krebs treten bei Betroffenen und Angehörigen viele Fragen auf. Vielfach spielen Themen eine Rolle, die nicht unmittelbar zum Krankheitsgeschehen gehören, wie zum Beispiel Ernährung, psychologische Betreuung, Angebote der alternativen Medizin und soziale Hilfen. Zu diesen und weitere Themen erhalten Neuerkrankte und deren Angehörige von Experten relevante Informationen. Im Anschluss ist ausreichend Zeit für persönliche Fragen an die Referenten und die Vertreter der Selbsthilfegruppen. Die Teilnahme ist kostenlos. Wir freuen uns über Ihre finanzielle Unterstützung, denn nicht alle Leistungen, die das Ortenau Klinikum zum medizinischen und seelischen Wohl der ihm anvertrauten Patienten erbringen möchte, werden von den Kostenträgern finanziert. Informationen und Kontonummer dazu finden Sie unter [ortenau-klinikum-spenden.de](http://ortenau-klinikum-spenden.de).

## Canova begeistert bis heute – Kunstvortrag über Europas bedeutendsten Bildhauer

*Seine Skulpturen begeisterten Päpste und Zaren, Herzöge und Dichter: Antonio Canova, der venezianische Bildhauer, steht im Mittelpunkt eines Vortrags von Kunsthistorikerin Dr. Barbara Memheld. Im Kath. Zentrum St. Fidelis in Offenburg nimmt sie am 20.04.2026 von 15.00 - 16.45 Uhr das Publikum mit in die Welt des unangefochtenen Meisters des Klassizismus. Die Teilnahmegebühr beträgt 10 Euro, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen unter [www.bildungszentrum-offenburg.de](http://www.bildungszentrum-offenburg.de)*

## Gedenkgottesdienst der Palliativstation

*Offenburg, 14. April 2026* – Die Ökumenische Klinikseelsorge und das Team der Palliativstation am Ortenau Klinikum Offenburg-Kehl laden am Freitag, den 24. April um 18 Uhr zu einem Gedenkgottesdienst für die Verstorbenen der Palliativstation in die Kapelle des Ortenau Klinikums in Offenburg, Betriebsstelle St. Josefsklinik, ein. Für den Gottesdienst hat die Ökumenische Klinikseelsorge diesmal den Text „... sie sahen, dass der Schmerz sehr groß war.“ aus dem Buch Hiob gewählt. Der Gottesdienst bietet Raum zum Nachdenken, zur Trauer und zum Schöpfen von Kraft und Hoffnung.

## Freiwilliges Ökologisches Jahr



**Freiwilliges Ökologisches Jahr**

**Du liebst es, Draußen in der Natur zu Arbeiten?**

Dann bist du bei uns genau richtig! Wir bieten eine FÖJ-Stelle in unserem Team. Wir suchen eine zuverlässige Person, die Lust hat, mitanzupacken und praktische Erfahrungen im Gemüseanbau und Naturschutz zu sammeln.

**Haben wir dein Interesse geweckt?**

- Mehr Informationen erhält du hier:

**Deine Aufgaben**

- Mitarbeit im Gemüseanbau
- Unterstützung im Bildungsbereich
- Pflege von Bäumen und Hecken
- Mitgestaltung unseres Ackers!



Lust, Teil unseres Teams zu werden?  
Dann melde dich gerne hier:  
[ricarda.christ@posteo.de](mailto:ricarda.christ@posteo.de)

SoLaVie Ortenau  
& EduLaVie - Bildung & Naturschutz  
[www.solavie.de](http://www.solavie.de)

## ME, MYSELF and I - Jetzt bin ich dran: Gelungener Wiedereinstieg nach Familienzeit & Pflege am Mittwoch 29. April 2026 von 9 - 12.30 Uhr in der Agentur für Arbeit Offenburg

Die Veranstaltung richtet sich an Interessierte, die nach der Familienphase oder der Pflege von Angehörigen den beruflichen Wiedereinstieg vorbereiten. Der berufliche Wiedereinstieg sollte gut geplant werden. Es gibt viele Fragen zu beantworten: Möchte ich wieder zurück in meinen bisherigen Beruf oder mich beruflich neu orientieren? Soll ich meine Kenntnisse auffrischen um wettbewerbsfähig zu sein und wie? Wie sollte ich mich präsentieren und was ist bei der Bewerbung zu beachten? Welche Service- und Förderangebote der Agentur für Arbeit Offenburg können hierbei unterstützen?

Expertinnen der Arbeitsagentur Offenburg ermutigen zum beruflichen Wiedereinstieg. Sie geben Tipps und hilfreiche Informationen.

Die Veranstaltung findet statt in der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3, Besucherzentrum.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt und ist nur mit Anmeldung möglich. Anmeldung unter [https://eveeno.com/wiedereinstieg\\_offenburg](https://eveeno.com/wiedereinstieg_offenburg) oder [Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de).

Dies ist eine Veranstaltung im Rahmen von BiZ & Donna, organisiert von Daniela Huber, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Arbeitsagentur Offenburg. Sie berät und informiert zu Themen wie Frauenförderung sowie Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

## Mitgliederversammlung des BUND-Kreisverbands Ortenau

Klimaschutz, ökologische Landwirtschaft, Umweltbildung, Mobilitätswende: Mit diesen und vielen weiteren Umwelt- und Naturschutzthemen beschäftigen sich die Aktiven des BUND-Kreisverbands Ortenau. Die konkreten Projekte dazu stellen sie bei Mitgliederversammlung vor. Im Programm steht neben dem Tätigkeits- und Kassenbericht 2025 auch die Planung für das Jahr 2026. Zusätzlich wird in diesem Jahr kurz über das Thema „Social Media – eine Chance für Naturschutzverbände?“ informiert und diskutiert.

Willkommen sind nicht nur Mitglieder, Förderer und Paten, sondern auch alle, die es vielleicht werden wollen oder einfach Interesse an der Arbeit des BUND in der Ortenau haben.

**Die Mitgliederversammlung findet am Dienstag, 28. April 2026 von 19:30 Uhr bis etwa 22 Uhr im Saal der Ev. Erwachsenenbildung Ortenau, Poststr. 16 in Offenburg statt.** Die Aktiven freuen sich über eine Anmeldung unter 0781 25484 oder [bund-ortenau@bund.net](mailto:bund-ortenau@bund.net), spontane Besucher sind ebenfalls willkommen.

## Polizeipräsidium Offenburg

### Vorsicht: „Falsche Polizeibeamte“

Kriminelle rufen die Betroffenen an. Auf dem Telefondisplay erscheint die 110, die betrügerischer Weise von den Tätern eingespielt wurde.

Die Kriminellen warnen beispielsweise vor einem geplanten Einbruch und bieten an, einen Polizeibeamten Geld und Wertsachen abholen zu lassen und darauf aufzupassen und nach der Festnahme der Gauner wieder vorbeizubringen. Möglich ist auch, dass sie ihr Geld überprüfen wollen, um zu schauen, ob es echt ist.

Oder sie warnen vor angeblichen betrügerischen Bankangestellten und wollen deshalb ihr Geld sicher aufbewahren, weil es auf der Bank nicht mehr sicher sei.

Rechnen Sie auch damit, dass Sie ausgehorcht werden, ob überhaupt Geld und Schmuck in der Wohnung sind, um später die Wertsachen mit Gewalt zu holen.

- Lassen Sie sich nicht unter Druck setzen. Legen Sie den Hörer auf, wenn Ihnen etwas merkwürdig erscheint.
- Rufen Sie beim geringsten Zweifel bei der Behörde an, von der die angebliche Amtsperson kommt. Suchen Sie die Telefonnummer der Behörde selbst heraus oder lassen Sie sich diese durch die Telefonauskunft geben.

### Wichtig:

Lassen Sie den Besucher währenddessen vor der abgesperrten Tür warten.

- Vorgezeigte Dienstausweise können gefälscht sein.
- Sprechen Sie am Telefon und mit Fremden an der Haustür nicht über Ihre persönlichen und finanziellen Verhältnisse. Lassen Sie sich nicht aushorchen.
- Angezeigte Nummern auf dem Display können gefälscht sein.
- Übergeben Sie niemals Geld oder Wertgegenstände an unbekannte Personen.

Die Polizei wird Sie niemals um Geldbeträge bitten.

- Sprechen Sie mit Ihrer Familie oder anderen Vertrauten über den Anruf.
- Nutzen Sie nicht die Rückrufnummer und wählen Sie selbst die Polizei unter 110 oder Ihre örtliche Polizeidienststelle an.
- Informieren Sie unverzüglich die Polizei, wenn Sie den Verdacht „falsche Polizeibeamte“ haben - 110.

#### Einbruchschutzberatung - nicht vergessen:

Wir bieten Ihnen eine kostenlose Einbruchschutzberatung zuhause an.

Polizeipräsidium Offenburg, Referat Prävention,  
0781 / 21-4515 oder 07222 / 761-405 oder 0781 / 21-1041  
E-Mail: [offenburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:offenburg.pp.praevention@polizei.bwl.de)

## Lebenshilfe Offenburg-Oberkirch-Lahr e.V. für Menschen mit Behinderung

### Schulung - Herausforderndes Verhalten, Gewalt und Aggression

Diese praxisorientierte Schulung richtet sich an Fachkräfte und Mitarbeitende in der Kinderbetreuung. Sie vermittelt Wissen über Aggression, Gewalt und herausforderndes Verhalten sowie konkrete Methoden, die direkt im Alltag angewendet werden können. Der Fokus liegt auf praktischen Werkzeugen statt trockener Theorie, damit die Teilnehmenden Kinder sicher und wertschätzend begleiten und in herausfordernden Situationen vorbereitet, stark und souverän handeln können. Ziel ist es, Kinder in einer gewaltfreien Umgebung zu unterstützen und Betreuende professionell zu stärken. Termin: 25.04.2026, 9-16 Uhr

Weitere Informationen und Anmeldung unter:  
Ute Pflumm: Tel. 0173 5408548  
[ute.pflumm@lebenshilfe-offenburg.de](mailto:ute.pflumm@lebenshilfe-offenburg.de)

### Pfadfinderlager in der Tarnschlucht (Südfrankreich)

Vom 02.08. bis 16.08.2026 findet für Menschen mit Behinderung eine besondere Reise nach Südfrankreich in die eindrucksvolle Tarnschlucht statt. Dort wird ein abwechslungsreiches Pfadfinderlager inmitten der Natur durchgeführt, ausgerichtet vom Pfadfinderstamm Konradin (<https://stamm-konradin.de/>). Die Teilnehmenden erwartet ein vielfältiges Programm mit klassischen Pfadfinder-Aktivitäten: gemeinsames Zelten, Lagerfeuerabende, Wanderungen, Kanufahren, ein stimmungsvoller Schwarzwaldabend und viele weitere gemeinschaftliche Erlebnisse in der Natur.

Weitere Informationen und Anmeldung unter:  
Simone König: Tel. 0174 3491968  
[simone.koenig@lebenshilfe-offenburg.de](mailto:simone.koenig@lebenshilfe-offenburg.de)

### Tiergestützte Förderung bei den Offenen Hilfen

Seit dem 01.04.2026 verstärkt Katrin Miessmer das Team der Offenen Hilfen mit einem neuen Angebot im Bereich der tiergestützten therapeutischen Förderung. Die examinierte Krankenschwester und zertifizierte Fachkraft arbeitet gemeinsam mit ihrer Hündin Rosa, die durch ihr fröhliches und offenes Wesen schnell Vertrauen schafft. Die tiergestützte Förderung unterstützt Menschen dabei, emotionale, soziale und motorische Fähigkeiten zu stärken sowie Selbstvertrauen und Wohlbefinden zu fördern. Die Angebote werden individuell gestaltet.

Weitere Informationen und Anmeldung unter:  
Rosina Heuberger: Tel. 0781 129605-67  
[rosina.heuberger@lebenshilfe-offenburg.de](mailto:rosina.heuberger@lebenshilfe-offenburg.de)

### Stadionbesuch - nächstes Heimspiel am 25.04.

Am **Samstag, den 25.04.2026**, findet das nächste Heimspiel des **Karlsruher SC** statt. Zu Gast im Stadion ist **Hannover 96**. Die einzigartige Atmosphäre im Stadion, die Begeisterung der Fans sowie die gemeinsame Unterstützung der Mannschaft machen jeden Spieltag zu einem unvergesslichen Ereignis. Dank der Unterstützung von **Dominique Mayer** sowie der Initiative **KSC tut Gut** wird dieses besondere Angebot für Menschen mit Unterstützungsbedarf ermöglicht. Der Stadionbesuch ist inklusive **freiem Eintritt**, einer **kostenlosen Stadionwurst** sowie einem **Freigetränk**.

#### 1 freier Platz ist noch Verfügbar.

Weitere Informationen und Anmeldung unter:  
Rosina Heuberger: Tel. 0781 129605-67  
[rosina.heuberger@lebenshilfe-offenburg.de](mailto:rosina.heuberger@lebenshilfe-offenburg.de)

### Kanu-Freizeit am Doubs (Frankreich)

Vom **25.05. bis 29.05.2026** findet unsere Kanu-Freizeit am Doubs in Frankreich statt. Gemeinsam entdecken wir den abwechslungsreichen Fluss Doubs und erleben spannende Tage auf dem Wasser. Unter fachkundiger Anleitung lernen wir den sicheren Umgang mit dem Kanu sowie verschiedene Paddeltechniken. Dabei steht nicht nur das sportliche Erlebnis im Vordergrund, sondern auch das gemeinsame Erkunden der Natur und das Meistern kleiner und großer Herausforderungen. Die Unterbringung erfolgt in gemütlichen Holzhäusern direkt am Waldrand. Dort kochen und essen wir gemeinsam und verbringen die Abende in geselliger Runde.

Weitere Informationen und Anmeldung unter:  
Ute Pflumm: Tel. 0173 5408548  
[ute.pflumm@lebenshilfe-offenburg.de](mailto:ute.pflumm@lebenshilfe-offenburg.de)

## Förderverein Ehemalige Synagoge Kippenheim e. V.

### Samstag, 18. April 2026, 14.00 Uhr : Ein Spaziergang durch Kippenheim auf dem Christlich-Jüdischen Weg

Drei Jahrhunderte lebten Protestanten, Katholiken und Juden in Kippenheim und Schmieheim zusammen. Mit der Verschleppung der Jüdinnen und Juden am 22. Oktober 1940 in das Lager Gurs in Südwestfrankreich erlosch das jüdische Leben in den beiden Dörfern. Die drei Religionsgemeinden prägen mit ihren Kirchen und Synagogen und anderen religionsgeschichtlichen Zeugnissen bis heute das Orts- und Straßenbild beider Ortsteile. Die Doppeltafel mit den Zehn Geboten, den religiösen und ethischen Grundlagen des Judentums und des Christentums, dienen als Zeichen des christlich-jüdischen Kulturweges. Der anderthalbstündige Spaziergang beginnt 14.00 Uhr am Parkplatz Querstraße in der Kippenheimer Ortsmitte und endet dort.



### Kurs Nr. 2.1104 KE Digital fotografieren

Sie fotografieren digital und möchten mehr überameratechnik und Bildgestaltung erfahren. Dieser Kurs richtet sich an alle Interessierten, die mehr aus ihrer Kamera herausholen, technische Zusammenhänge besser verstehen und mit Freude und Begeisterung Fotos machen möchten. Ziel ist es, die Zusammenhänge zwischen Blende, Verschlusszeit und ISO zu verstehen. Außerdem werden Ihnen diverse Fachbegriffe wie Autofokus, Belichtungs Korrektur, ISO, Tiefenschärfe, Weißabgleich

usw. verständlich erklärt und anhand praktischer Beispiele erläutert. Wir machen zusammen Fotos, besprechen diese und erweitern die Gestaltungsmöglichkeiten. Bitte mitbringen: Digitalkamera, voller Akku und leere Speicherkarte.

Freitag, 24.04.2026; 17:45 Uhr - 20:45 Uhr

Samstag 25.04.2026; 09:00 Uhr - 17:00 Uhr (Pause: 60 Minuten)

Raum 307, 3. OG, Das Kulturhaus Kehl, Am Läger 12, 77694 Kehl

#### Kurs Nr. 2.1302 KE - Mundharmonika - Bluesharp

Wie kein anderes Instrument lässt sich die Bluesharp leicht überallhin mitnehmen. Dieser Anfängerkurs richtet sich speziell an Teilnehmende, die gern Rock, Blues oder Boogie spielen möchten und vermittelt die elementaren Spieltechniken auf anschauliche Weise. Wir beginnen mit einfachen Folk-Stücken nach einer Methode ohne Noten und üben das Rhythmuspiel und die Crossharp-Technik (G auf der C-Harp) mit Bending (Herunterbiegen der Töne). Auf "YouTube" finden sich zahlreiche Videoclips mit Didi Neumann als Kursleiter und Live-Musiker.

Freitag 24.04.2026; 14:00 Uhr - 21:00 Uhr (Pause: 60 Minuten);

Raum 301, 3. OG; Das Kulturhaus Kehl, Am Läger 12, 77694 Kehl

#### Kurs Nr. 2.0708 KE - Workshop Ölmalerei für Anfänger

In diesem Workshop werden Ihnen Grundkenntnisse der Ölmalerei vermittelt. Sie erlernen den Umgang mit den Materialien und werden am Ende des Workshops Ihr eigenes Gemälde mit nach Hause nehmen können. Gerne können Sie eine Vorlage Ihrer Wahl mitbringen. Die Dozentin wird aber auch einige Beispiele und Vorlagen zur Verfügung stellen. Mitzubringen sind: alte Kleidung oder Schürze, Leinwand (30 x 30 cm oder 30 x 24 cm, möglichst vorgrundiert), Ölfarben, Pinsel, Malmittel, Pinselreiniger und Lineal. Gegen eine Kostenpauschale von 20,00 € erhalten Sie Leinwand, Malmittel und Farben vor Ort direkt bei der Dozentin. Bitte bei der Anmeldung angeben.

#### Kurs Nr. 3.02407 KE »Zumba

Zumba ist ein weltweit erfolgreiches Tanz-Fitnessprogramm und genau das Richtige für alle, die mit viel Spaß etwas für ihre Figur tun wollen. Im Kurs erlernen Sie das Tanz-Fitnessprogramm und bewegen sich zu heißen lateinamerikanischen Rhythmen. Dies regt die Fettverbrennung an. Zumba bewirkt zudem die Verbesserung der Koordination, der Beweglichkeit, stärkt das Herz-Kreislaufsystem und hält den Kopf fit.

Weitere Informationen bei der Volkshochschule Ortenau / Kehl, Kulturhaus, Am Läger 12, 77694 Kehl, Telefon: 07851 9487-5500. Anmeldungen persönlich in der Geschäftsstelle, per E-Mail: kehl@vhs-ortenau.de oder im Internet unter [www.vhs-ortenau.de/kehl](http://www.vhs-ortenau.de/kehl)



**Kürzere Wartezeiten beim Wertstoffhof**  
Andrang am Wochenende besonders groß

Die Deponien und Wertstoffhöfe des Ortenaukreises sind besonders samstags stark frequentiert, informiert der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft des Ortenaukreises. An diesem Tag liegt das Besucheraufkommen häufig deutlich höher als an den übrigen Wochentagen. Deshalb sei vor allem an Samstagvor-

mittagen mit Wartezeiten zu rechnen. Die Abfallanlagen des Ortenaukreises sind montags bis freitags von 8 bis 12.15 Uhr und von 13 bis 16.30 Uhr geöffnet. Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft empfiehlt, Entsorgungen nach Möglichkeit auf diese Tage zu verlegen, da das Aufkommen unter der Woche in der Regel geringer ist und Anlieferungen zügiger abgewickelt werden können.

Zusätzlich helfe es, Randzeiten zu nutzen. Die täglichen Stoßzeiten liegen erfahrungsgemäß zwischen 10 und 12 Uhr sowie 14 und 16 Uhr. Wer außerhalb dieser Zeiten kommt, kann ebenfalls Wartezeiten vermeiden.

Alle Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe und Deponien finden sich jederzeit unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) oder in der AbfallApp Ortenaukreis.



Freitag bis Sonntag, 17.04. – 19.04.2026

**„Hausgemachte Rinderroulade“**  
mit Kartoffelpüree und Erbsen-Karottengemüse

**21,00 €**

Reservierungen erbeten

Renchtalstr. 12 · 77704 Oberkirch-Nußbach · Tel. 0 78 05 / 9 18 44 33 · [www.schwanen-nussbach.de](http://www.schwanen-nussbach.de)



**Ehepaar beschäftigt im öffentl. Dienst**  
**sucht Einfamilienhaus mit Garten in Kehl**  
**+ 10 km Umkreis zu Kaufen**

über **Deutsche Bank Immobilien**

**Tel.: 0781 9200 16**

### Rückmietverkauf

**als Konzept für Ihre Ruhestandsplanung.**

Verkauf Ihrer eigengenutzten Immobilie bei zeitgleicher Vermietung an Sie. Ihr Wohnrecht wird im Grundbuch abgesichert.

**Sofort Kapital u. Liquidität für Ihre Wünsche.**  
**Persönliche Beratung von Experten für Ruhestandsplanung u. Immobilienverrentung.**

**Auch für Handwerker und Unternehmer geeignet.**

KWL-Experten-GmbH, Bahnhofstr. 76  
in 77746 Schutterwald.

Rufen Sie uns an:  
**Mobil: 0171-8533270**

# Umweltbewusst handeln

- Zukunft E-Mobilität
- Nachhaltigkeit

WIR WÜNSCHEN IHNEN EIN

## Schönes Wochenende



## Pedelec/E-Bike Abverkauf Zu Preisen wie noch nie

nur vorrätige Modelle – z.B: Pedelec Bosch, 625Wh, nur 1899,-

MO + Mi + Fr von 9-12 und 14-17 Uhr geöffnet  
oder nach Terminabsprache unter 0177/9253309

**2Rad Baumann, Altenheim, Kanonengasse 51**

## SONDERSEITEN in den amtlichen Nachrichtenblättern

Inserieren Sie am **15. Mai 2026** auf  
unseren **Sonderseiten** mit dem Titel:

### Hilfe im Alter

#### Anzeigenschluss:

11. Mai 2026, 12 Uhr

#### Information & Beratung:

Ihre zuständige Mediaberaterin oder  
**07 81 / 504-14 65 – [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)**



Foto: Studio Dva Kera / stock.adobe.com



# Stellenmarkt

## Verstärkung auf dem Bau gesucht!

(m/w/d) | in Vollzeit | Zell a. H.

- Kranführer/Maschinist
- Maurer/Stahlbetonbauer
- Zimmerer



orbau.de

### Wir bieten

- Spannende Baustellen in der Umgebung (Biberach, Fischerbach, Nordrach, Gengenbach, Offenburg) uvm.
- Geregelte Arbeitszeiten & freitags früher Feierabend
- Abwechslungsreiche Tätigkeitsfelder
- Betriebliche Altersvorsorge, Jahressonderzahlung
- JobRad uvm.

Tel.: 07835.6398-0  
bewerbung@orbau.de



## Neues Team, neues Glück!

Sie sind

**Elektriker** in der Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik und würden sich gerne verändern.

**Wir bieten Ihnen eine Alternative** mit neuen, interessanten Aufgabengebieten mit den Vorteilen eines regionalen Familienunternehmens.

**Wir würden uns freuen, Sie kennen zu lernen.**

**Erstkontakt: 0176-11600678**

77797 Ohlsbach - Alte Gasse 12

Tel. 0 78 03 / 600 678

info@benz-hausgeraete.de

[www.benz-hausgeraete.de](http://www.benz-hausgeraete.de)



Miele



## Ruhe in Frieden Bestattungshaus Finger

Patrick Blank

- Individuelle Beratung im Trauerfall
- Bestattungen jeder Art
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland

## Ihr Bestattungshaus in Kehl und Willstätt

Filiale Kehl:  
Kirchstr. 29  
77694 Kehl-Marlen  
(gegenüber der kath.  
Kirche St. Abogast)  
Tel. (0 78 54) 9 89 12 67  
Tel. (0 78 51) 9 94 87 44

Filiale Willstätt  
Schutterstr. 9  
77731 Willstätt  
Tel. (0 78 54) 9891267

24 Stunden, auch an Sonn- und Feiertagen  
[www.bestattungshaus-finger.de](http://www.bestattungshaus-finger.de)



## Ihr lokaler Werbe- partner

für Handel,  
Handwerk  
und Gewerbe.

## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

24.04. Altbausanierung	Anzeigenschluss, 20.04. 12 Uhr
30.04. Unfall - wir helfen, wenns gekracht hat	Anzeigenschluss, 24.04. 12 Uhr
30.04. Geschenkideen zum Muttertag (10. Mai)	Anzeigenschluss, 24.04. 12 Uhr
08.05. Geschenkideen zum Muttertag (10. Mai)	Anzeigenschluss, 04.05. 12 Uhr

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf einer dieser Seiten präsentieren?

Wir beraten Sie gerne.

☎ 0781 / 504 - 1465 | ✉ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



Vorname v. Schauspieler/in	ital. Wallfahrtskloster		Blasinstrument	Feldherr im antiken Athen		Tele-dialog (Kw.)	nicht diese	Männergestalt im N.T.	Münzfeingehalt	zweistellige Zahl	Ostseeinsel	engl. Zahlwort: zehn	nordfranz. Landschaft			Bratenbrühe	zuverlässlich
						nähere Erklärung											
ge-diegen						Käse-sorte	überall										Meeres-fisch
			Wohn-komplex		Wärme-spender								Inter-esse			Internet-adresse: Haiti	
Figur in Claudels ‚Mittags-wende‘		Oper von Verdi					Meeres-bucht			griech. Göttin der Kunst		Roh-fi-nell					
US-Showstar, † (Frank)								musli-misches Volk im Sudan		ein Reli-gions-gründer					nichts davon		
					griech. Vorsilbe: mit, um, nach		Stadt in Schles-wig-Holstein					russisch-estn. Grenz-see		serb. Roman-cier, † (Danilo)			
US-TV-Comedyserie (2012-17)	polni-scher Politiker (Lech)	Ver-mutung		klein-asiat. Gebets-teppich						Dom-stadt in Polen		tüchtig, ge-schickt					
Komponist von ‚Rhein-gold‘							Teer-farbstoff		wendig, gewandt								Wett-kämpfer (Mz.)
Ort bei Rinteln (NRW)				Metier		nordi-sches Götterge-schlecht					russi-sches Kampf-flugzeug			kleine Kneipe (franz.)		mit ... und Krach	
Jagd-ergebnis			Ge-flügel-produkt									Stadt bei Phoenix (USA)		gleichm. Grund-rhyth-mus			
					Frauen-kurz-name					Figur der Operette ‚Wiener Blut‘		künst-lerisch					
dünel-hafte Men-schen						Leid, Schmerz		jüdische Schlä-fen-locken						Tropen-baum		Kfz-K. Hanse-stadt Lübeck	
			schöne Frau der griech. Sage		stechen (ugs.)						Bade-gefäß		Tennis-verband (Abk.)			englisch: dieses	
dalma-tische Insel	italie-nisches Alpen-tal	zaubern						unter-richten		Pleite, Konkurs							
franzö-sischer Schrift-steller †					Kinder-hilfe-abteilung der UNO		Bild von da Vinci (‚Mona ...‘)					Völker-gruppe in China			junger großstädt. Mensch (engl.)		
Fest der Aufer-stehung		religiö-ser Bau		Edel-metall-gewicht				Freiwilli-ges So-ziales Jahr (Kw)				franzö-sische Anrede (Abk.)		weibl. Prinzip (chin. Philos.)			
						ein Nacht-vogel			eine Lausart		ein Rechen-zeichen						behut-sam
Netz-ball-spiel							Körper		Ort am Mittel-land-kanal					häufi-ger		Initialen Canettis	
				dick behaarte Biene		franz. Name d. Genfer Sees					Ohrclips in Knopf-form		Ölliefer-länder-verbund (Abk.)				
göttlicher Held der indischen Sage	Disney-Rehkitz		bewah-ren, pflegen					Sport-kleidung		Bezirk							
Erwerbs-tätigkeit						poetisch: Hauch		James Bond'-Film (2 W.)					alte, heilige Stadt in Nigeria			Halbinsel vor Danzig	
			See im schot-tischen Hochland		Abschnitt eines Ge-wässers								englisch: erhalten		Kfz-K. Heil-bronn		
geo-physika-lische Einheit		Ammo-niak-verbin-dung					arabi-sche Lang-flöte			franzö-sisch: wo		süßer Brot-aufstrich					
Lage ändern								Billiard-variante							Abk.: Leinen		
Stachel-tier					Neid, Eifer-sucht									schal			

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

# Ihre digitale Heimatzeitung

## Mehr wissen als andere

Fotos: n.ko.studios / stock.adobe.com



Die Mittelbadische Presse berichtet aus aller Welt, der Region und natürlich aus Ihrem Heimatort. Sie erfahren täglich das Wichtigste aus Politik, Wirtschaft, Kultur und Sport.

für z. Zt. mtl. nur  
**37,90 €**

für Neu-Abonnenten  
 der digitalen Ausgabe

für z. Zt. mtl. nur  
**6,95 €**

für Abonnenten  
 der gedruckten Ausgabe

☎ 07 81 / 504 - 55 55

✉ [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

➔ [mittelbadische.de/e-paper](http://mittelbadische.de/e-paper)



SCHEIDEANSTALT ORTENAU  
— GOLD UND SILBER ANKAUF —

**GOLD  
SILBER  
SCHMUCK  
ANTIQUITÄTEN**

**Kostenlose**  
Schätzungen und  
Schmucksortierung

**ANKAUF ZUM FAIREN PREIS**

**Wir zahlen:**

Bis zu **149 €** für Gold  
und Manufakturschmuck

Bis zu **35%** mehr für Zahngold  
Bis zu **80 €** pro Silberunze

**AKTION!**

April	April	April	April
18	20	21	22
Samstag	Montag	Dienstag	Mittwoch

**ALTGOLD · SILBER · UHREN · BARREN · PLATIN · SCHMUCK  
ZINN · MARKEN HANDTASCHEN · PORZELLAN · U.V.M**

**Öffnungszeiten**

Montag – Samstag  
10:30 – 17:30 Uhr

Inhaber: Steven Kwiek

Wir kaufen auch Militaria!

Tel.-Nr.: **0152-15469535**

Eisenbahnstraße 55, 77871 Renchen

**Schlagbrunnenbau  
Ehrhardt**

Schlage Brunnen – auch im Keller

☎ 07808 / 1538  
☎ 0151 / 16580460  
✉ guenter.ehrhardt@t-online.de

**Bestattungsinstitut  
KIECHLE**

Ebertplatz 19, 77654 Offenburg  
☎ 0781 42322  
Spießgasse 1, 77694 Kehl  
☎ 07851 2283

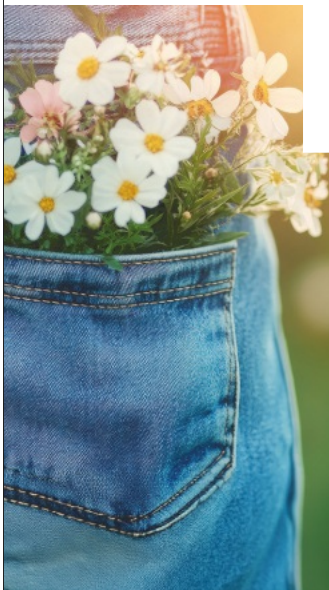
Telefonisch Tag  
und Nacht  
erreichbar, auch an  
Sonn- und Feiertagen.

Ihr Ansprechpartner  
seit 1987

[www.bestattungen-kiechle.de](http://www.bestattungen-kiechle.de)

## Spendierhosen-Zeit

Holzpellets Frühjahrsaktion bis 31.05.2026



**Wir verlosen:**

- 1 x Jahreslieferung Pellets
- 50 x 50 Euro-Gutschein
- 100 x 20 Euro-Gutschein



**ÖKO-TEST**  
wohl und warm  
Holzpellets 15 kg Sackware  
**sehr gut**



Bestellservice:

07851 886707-20

[wohlundwarm.de/ettenheim](http://wohlundwarm.de/ettenheim)

Lagerverkauf:

Georges-Imbert-Str. 1

77955 Ettenheim



**wohl und warm**  
Heimatwärme – Pelletwärme

**Diakonie Kork**  
Wohnverbund

## EINBLICKE IN UNSERE ARBEIT

**Öffentliche  
Führungen für  
Interessierte**

Jeweils am 1. Montag im  
Monat um 15.30 Uhr

**Aktueller Termin  
04.05.2026**

„Schauen, fragen, informieren“  
Dauer ca. 1 Stunde – ohne Anmeldung

Unsere Termine  
finden Sie  
auf unserer  
Webseite

Diakonie Kork  
Wohnverbund

**Haben Sie ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten?  
Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**

Kontaktieren Sie uns mit Namen und Anschrift unter:

☎ 07 81 / 504-55 66 ✉ [anb.leserservice@reiff.de](mailto:anb.leserservice@reiff.de)



Willstätt  
Hauptstraße 42  
Tel. 0 78 52 / 22 50



**Schwanen Metzgerei**

Jürgen Ferberl

PARTYSERVICE

www.schwanenmetzgerei.de

**Angebot**

20.04. - 25.04.2026

**Hackfleisch gemischt**

Rind und Schwein 1 kg **12,99 €**

**Schweinekotelett**

Hals und Stiel 100 g **1,29 €**

**Hausmacher**

Leberwurst 100 g **1,49 €**

Moscheroschwürste 100 g **1,59 €**

**Schinkenspeck**

Schwarzwälder Art 100 g **2,19 €**

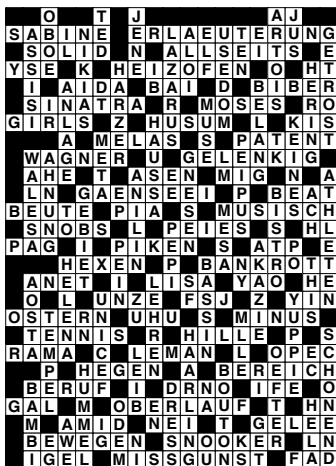


**hilzinger**  
BESTATTUNGSHAUS

KEHL • WILLSTÄTT • APPENWEIER

Wir sind für Sie da.  
An jedem Tag - zu jeder Zeit  
- an jedem Ort.  
Telefon 07805 - 59790

www.bestattungen-hilzinger.de



WELLNESS



**ELEKTRO  
HARTMANN**



**Ihr Elektronikmeisterbetrieb für:**

- ⏻ Beleuchtung
- ⏻ SAT/Multimedia
- ⏻ Kundendienst
- ⏻ Elektroinstallation
- ⏻ Telefonanlagen/Netzwerktechnik



Informationen und Anfragen unter:  
☎ **07852 93 94 28**

info@elektroservice-hartmann.com  
www.elektroservice-hartmann.com

**Anzeigen  
schluss  
nicht  
verpassen!**

*Dienstag  
16 Uhr*

**SONDERVERKAUF**

**Di 21.04. 9-14 Uhr** **Do 23.04. 14-19 Uhr** **Sa 25.04. 9-14 Uhr**

RADIKAL REDUZIERTE MARKENWARE UND SONDERPOSTEN\*

DECKEN & KISSEN bis zu **80%** **SCHLARAFFIA**  
LATTENROSTE MATRATZEN



POLSTERBETTEN

BOXSPRINGBETTEN

\*solange der Vorrat reicht

Werkverkauf | Niederschopfheimer Str. 1 | 77948 Friesenheim  
Tel.: 07808 89-182 | werksverkauf@badenia-bettcomfort.de

volksbank-buehl.de

Jetzt beraten  
lassen! Telefon:  
07223 985-1170

**Ans Leben denken,  
nicht an Raten.**

**Morgen  
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Ganz gleich, ob Sie eine Immobilie kaufen,  
bauen, modernisieren oder verkaufen wollen –  
wir sind mit der Genossenschaftlichen  
Finanzberatung der ideale Partner für Sie.  
Morgen kann kommen. Wir machen den Weg frei.

**Volksbank Bühl**

Volksbank Bühl, Beratungszentrum Immobilien & Finanzierung, Friedrichstraße 4, 77815 Bühl, Telefon 07223 985-1170  
immobilien@volksbank-buehl.de, www.volksbank-buehl.de